



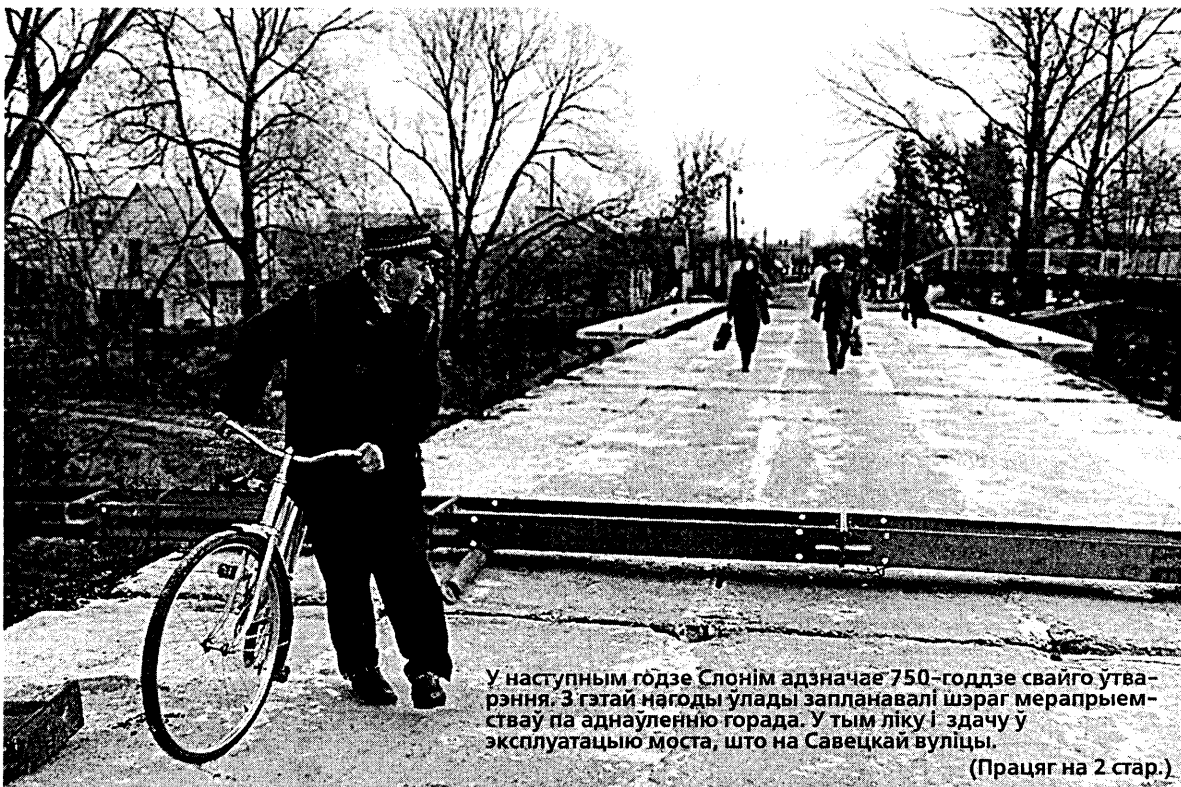
Газета заснавана  
у 1938 годзе.  
Адноўлена  
у 1997 годзе.

Пейджинговую связь "ГС" обеспечивает НП ООО "Защита-Сервис".  
ТЕЛЕФОН В ГРОДНО (8-22)-75-00-66, В Г.СЛОНИМЕ 2-64-44

# Газета Слонимская

№47 (233). 22 — 28 лістапада 2001г. Масва-палітычны штотыднёвік <http://gs.promedia.minsk.by> Кошт 200 руб.

## ЦІ БУДЗЕ СЛОНИМ АДНОЎЛЕНЫ?



У наступным годзе Слонім адзначыць 750-годдзе свайго ўтварэння. З гэтай нагоды ўлады запланавалі шэраг мерапрыемстваў па аднаўленню горада. У тым ліку і здачу ў эксплуатацыю моста, што на Савецкай вуліцы.

(Працяг на 2 стар.)

САЦЫЯЛ-ДЭМАКРАТ  
З МАСТОЎ ЯЗЭП  
ПАЛУБЯТКА АШТРА-  
ФАВАНЫ НА  
1.162.500 РУБЛЁЎ.



ЧИТАЙЦЕ НА 2 СТАР.

РЕДАКТОРА ГАЗЕТЫ  
"ПАГОНЯ" В  
ОЧЕРЕДНОЙ РАЗ  
БУДУТ СУДИТЬ.



ЧИТАЙТЕ НА 4 СТР.

ТРЕНЕР "КОММУ-  
НАЛЬНИКА" ЛЕОНИД  
САВИЦКИЙ ВЫСТАВ-  
ЛЯЕТ ВЕТЕРАНОВ  
КОМАНДЫ НА ТОРГИ.



ЧИТАЙТЕ НА 15 СТР.



### БЕЛАРУСКАЯ СЛУЖБА РАДЫЕ СВАБОДА

Новая хвалі і частоты  
ад 28 кастрычніка 2001

Час	к/Hz	Хвалі
18:00 – 20:00	612, 7190 9615, 15460	41 31 19 49
20:00 – 22:00	612, 6150 7280, 9835	41 31 49
22:00 – 24:00	612, 1188 6010, 6170 9845	31 49 31
06:00 – 08:00	612, 1188 6140 9635, 9835	49 31

Беларусь, Мінск,  
220005 п/с 111

Настройтесь на  
**СВАБОДУ**

RFE/RL, b 3,  
Vinohradská 1,  
Praha 110 00, CZ

Інтернэт: [www.svaboda.org](http://www.svaboda.org)



### Уважаемые

слонимчане  
и гости города Слонима!

ОАО "Слонимский мяскокомбинат"  
приглашает

провести время в уютном зале  
ресторана **"Полонез"**,  
где Вам предлагаем

широкий выбор блюд национальных кухонь из  
деликатесных сортов рыбы и морепродуктов,  
улучшенных сортов сыра,  
оригинальных блюд из мяса, птицы, грибов.  
Вас приятно удивят изделия кондитеров. К Вашим  
услугам бар, где предложен широкий ассортимент  
ликеро-водочных изделий, горячих и прохладительных  
напитков, коктейлей.

Принимаем заявки на проведение семейных  
торжеств и банкетов.

Ресторан и бар работает с 12.00 до 02.00.

Выходной — понедельник.

Адрес ресторана: ул. Красноармейская, 83, тел. 4-22-83.

### Афіша

КІНАТЭАТР "МІР"

22 лістапада

► "Няма чаго губляць"  
— камедыя.  
Сеансы: 15, 17, 19, 21.

23 лістапада

► "Цюрага"  
— баявік  
Сеансы: 17, 19, 21.

24 лістапада

► "Толькі для дрэнных  
хлопцаў"  
— відэа (баявік).  
Сеансы: 15, 17, 19, 21.

25 лістапада

► "Тубулентнасць - 3"  
— відэа (баявік).  
Сеансы: 15, 17, 19, 21.

ДРАМТЭАТР

25 лістапада

► "Дзень нараджэння"  
— для дзяцей.  
Пачатак у 12 гадзін.

► "Чужыя грошы"  
— для дарослых.  
Пачатак у 18 гадзін.

### НОВЫЕ ХОЛОДИЛЬНИКИ



### СТИРАЛЬНЫЕ МАШИНЫ-АВТОМАТЫ

ДОСТАВКА И УСТАНОВКА  
ПО ВСЕМУ РАЙОНУ БЕСПЛАТНО

МОЛОДОЖЁНАМ - СКИДКИ

ТЕХНИКА  
для  
ДОМА И ОФИСА  
г.Слоним, ул. Советская, 8  
2-15-30

### Постоянно

ОРГАНИЗОВЫВАЕМ ПОЕЗДКИ

в г. МИНСК  
на автобусе  
«Форд-Транзит»

(15 мест) за 2,5 часа.  
Заявка по тел. 2-22-99.  
(7.00-12.00, 19.00-22.00)

Принимаем заявки на посещение концертов, театров, спортивных мероприятий в г. Гродно, Минске (помощь в приобретении билетов).

- курьерские услуги -  
Лич. №5-0384 Минтранс РБ до 30.08.2006

### ДВЕРИ

металлические  
для квартир,  
подъездов, офисов,

Тел. (8-212) 5-19-89  
в Слониме 2-52-54

Фирма **"ВЕСТА"**  
приглашает  
на высокооплачиваемую работу

вакхотным методом  
всех специальностей.

Стаж работы не менее 3-х лет,  
разряд не ниже 4-го.

Тел. код 8-017-16,  
тел.: 5-06-49; 6-46-52; 6-46-55.

Ідзе падпіска на "Газету Слоні́мскую" на 1-ае паўгоддзе 2002 года

КОШТ ПАДПІСКІ  
на адзін месяц:

індывідуальны  
(індэкс 64042) **1264** руб.

льготны  
(індэкс 63646) **1051** руб.

ведомасны  
(індэкс 63818) **2191** руб.

На "Газету Слоні́мскую" можа падпісацца **ЛЮБЫ ЖЫХАР БЕЛАРУСІ.**

РЭПЛІКА

“ЗАХОЎВАЙЦЕ  
ГРОШЫ Ў БАНКУ!”

Гэты вядомы лозунг савецкіх часоў, які змяшчаўся ў ашчадных касах, і цяпер не састарэў. Бо і зараз з усіх тэлеканалаў розныя банкі пад розныя працэнты заклікаюць людзей даверыць ім свой капітал.

А рэальна цяперашняя банкаўская сістэма Беларусі (як частка сістэмы дзяржаўнай) абыходзіцца з укладчыкамі прыкладна так, як гэта здарылася са слоні́мскім пенсіянерам Васілём Карпінскім.

У 1991 годзе Васіль Тадэвушавіч паклаў у Слоні́мскае аддзяленне ашчаднага банка СССР на тэрмін звыш пяці гадоў дзве тысячы савецкіх рублёў.

Праз год пачалася навейшая гісторыя Беларусі, і маладая самастойная дзяржава ўзяла ўсе абавязкі перад укладчыкамі на сябе. Не будзем зараз пералічваць прыбытак Васіля Карпінскага на працэнты па гадах, але да 1994 года сума (намінальна) павялічалася.

Пасля першай дэнамінацыі рэзка зменшылася, і з кожным наступным годам грошы гублялі сваю пакупную вартасць. А сёння з колішніх 2 тысяч савецкіх рублёў на рахунку слоні́мскага аддзялення “Беларусбанка” у пенсіянера Карпінскага застаецца... 135 беларускіх рублёў. На іх нават два квіты на гарадскі аўтобус не купіш.

Такія вось атрымаліся “працэнты” за дзесяць гадоў трымання капіталу ў банку.

Мікола КАНАНОВІЧ

Курсы обмена валют в г.Слониме по состоянию на 20 ноября 2001г.

“Приорбанк”		
	Покупка	Продажа
1 USD	1525	1570
1 DM	660	700
1 RUR	51	53
“Беларусбанк”		
	Покупка	Продажа
1 USD	1540	1555
1 DM	670	700
1 RUR	51	53
ОАО “Белпромстройбанк”		
	Покупка	Продажа
1 USD	1530	1565
1 DM	660	700
1 RUR	51	53
“Белапропромбанк”		
	Покупка	Продажа
1 USD	1520	1545
1 DM	660	700
1 RUR	50	52
Нацбанк РБ		
1 EURO	1342,31	

Цены на слонимском рынке по состоянию на 20 ноября 2001г

Продукт	Цена за кг
Гранаты	1200 — 2500
Бананы	1000
Апельсины	1400
Яблоки	200 — 800
Киви	250 — 350 (шт.)
Помидоры	1300 — 1500
Капуста	150 — 300
Морковь	400 — 500
Лук	600
Чеснок	1500
Картофель	150 — 200
Молоко	250
Творог	800
Масло	3000
Яйца	1500
Свинина	3800 — 4000
Говядина	3800 — 4000
Баранина	4000
Сало	3200 — 3400
Телятина	3800 — 4000
Мед	5500 — 6000
Сметана	1200
Лимоны	1400
Мандарины	1700

наш город

ЦІ БУДЗЕ СЛОНІМ  
АДНОЎЛЕНЫ?

У 2002 годзе слані́мчане адзначаць 750-ю гадавіну ўтварэння г. Слоні́ма, які ўпершыню быў узгаданы ў Іпацьеўскім летапісе ў 1252 годзе.

Яшчэ дзевяць месяцаў назад, у лютым бягучага года, галоўны архітэктар нашага горада Уладзімір Казыровіч паведаміў у інфармацыйным бюлетэні гарадскога Савета дэпутатаў і гарвыканкама “Слоні́мские ведомости” (“СВ”) пра тое, што “робіцца па рэканструкцыі і абнаўленню напярэдадні юбілею”.

Так, па словах Уладзіміра Іванавіча, да 2002 года ў Слоні́ме будзе зроблена наступнае:

1. Будынак ЗАГСа будзе перанесены з цэнтральнай плошчы на Брэсцкую вуліцу, дзе стаіць недабудаваны ўніверсам, які перададзены ўпраўленню юстыцыі пад суд і юрыдычную кансультацыю.
  2. На тэрыторыі за Домам культуры з’явіцца пляцоўка пад летнюю эстраду са стаянкай і інш.
  3. Часткова будзе рэканструявана набярэжная канала Агінскага.
  4. У скверы на вул. Пушкіна пройдзе капітальны рамонт.
  5. На міні-рынку на вул. Школьнай з’явіцца новыя павільёны.
  6. Добраўпарадкаецца тэрыторыя ля магазіна “Лета”.
  7. Будзе адрамантаваны фасад і пасадачныя пляцоўкі слоні́мскага вакзала.
  8. Зменіцца аблічча магазінаў у цэнтры горада.
- Шмат яшчэ іншых задумаў. Але, на жаль, яны так і застаюцца пакуль планами. Напрыклад, у скверы на плошчы Леніна мог з’явіцца помнік Льву Сапегу, але перамовы наконт гэтага з фондам Сапегі не далі пэўных вынікаў. Не завершана добраўпарадкаванне гарадскога парку. Да гэтага часу таксама невядомы лёс будынка пад драмтэатр. У гора-

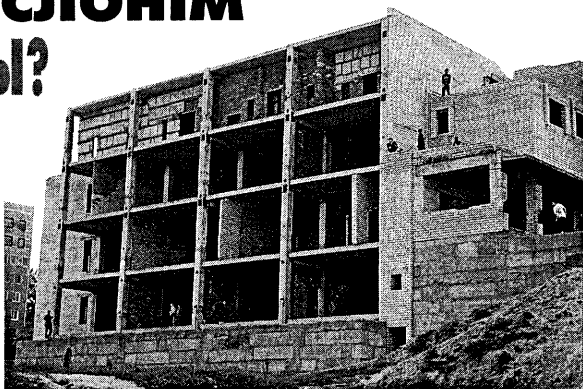
АВАРЫЙНАЯ СЛУЖБА  
ГАРГАЗУ ПРАЦЕ  
БЯСПЛАТНА

Пытанне аб аплаце за выклік міліцыі, хуткай медыцынскай дапамогі, пажарных ці аварыйнай службы гаргазу асабліва ў мяне не паўставала ніколі, бо працуючы яны для грамадзян бясплатна.

Тым не менш, у рэдакцыю “ГС” патэлефанавала жыхарка Слоні́ма і паведаміла, што калі яна адчула пах газу ў сваім доме, то паспрабавала выклікаць аварыйную гаргазу, але там ёй у выездзе на месца адмовілі. Сказалі, што такія паслугі выконваюцца толькі пасля перадаплат. У сувязі з гэтым карэспандэнт “ГС” звярнуўся да дырэктара “Слоні́мжэрайгазу” Анатоля Рудакова, каб даведацца — можа сапраўды прадпрыемства ўваля новай від паслуг.

— Гэта глупства. Выязджаем мы па кожнаму званку, — паведаміў Анатоль Аляксандравіч. — Мы зацікаўлены тым, каб стварыць бяспечную эксплуатацыю газавых сетак. У слоні́мскага гаргазу на месяц прадугледжаны ліміт на аварыйныя выезды — 5000 кіламетраў. У сярэднім жа за месяц прыходзіцца наездзіць прыкладна 4000 кіламетраў. Ніякая аплата за выезд не прадугледжана, і калі, па словах Анатоля Рудакова, нехта вырашыў браць хабар, то па такіх фактах мы разбіраемся і пакараем вінаватага.

Валерый КАВАЛЕНКА



Будучы Дом правасуддзя



Будынак вакзала



Тут павінна быць пляцоўка пад летнюю эстраду

да на яго будаўніцтва няма сродкаў.

Да святкавання 750-й гадавіны Слоні́ма плануецца прывесці ў належны выгляд вуліцы Савецкая, Школьная, Чырвонаармейская, Шасэйная і інш., адрамантаваць капітальна гасцініцу. Але ці будзе ўсё гэта зроблена да юбілею?

Пакуль што, патроху рамантуецца гарадская прыбыральня і праводзяцца работы па добраўпарадкаванню гарадскога стадыёна, нібы пакрысе ідзе да завяршэння буда-

ўніцтва мастоў па вул. Савецкай. Але ці будзе ўвогуле нешта зроблена ў наступным годзе, — невядома. Бо, як паведаміў Уладзімір Казыровіч яшчэ ў пачатку года ў артыкуле “СВ”, “для таго, каб і цэнтр, і гарадскія ўскраіны змяніліся ў лепшы бок, неабходна дастатковае фінансаванне ўсіх работ”. А юбілей не за гарамі. У сувязі з гэтым узнікае пытанне: ці з’явіцца грошы на аднаўленне Слоні́ма?

Вольга ШЫНКЕВІЧ

Крыміна́л

ПАГАНДЛЯВАЛІ МЯСАМ...

Жыхар горада Мінска грамадзянін Макляцаў вырашыў крыху падзарабіць без рэгістрацыі прадпрымальніцкай дзейнасці.

Ён наладзіў абмен буйной рагатай жывёлы ў калгасах Магілёўскай вобласці на дызельнае паліва. Жывёлы ён потым здаваў на перапрацоўку на слоні́мскі мясакамбінат, выкарыстоўваючы рэквізіты фірмы “Лоргус”. Такім чынам, сума атрыманага прыбытку ад такой дзейнасці склала больш за 8,5 мільёны рублёў. А вынік — мяса (6 904 кг) пайшло ў даход дзяржавы. Грошы таксама. А грамадзянін Макляцаў асуджаны да штрафу ў памеры 600 мінімальных зарплат (4,5 мільёны рублёў).

...І МЭБЛЯЙ

Не менш “удала” пагандляваў і жыхар Слоні́ма В.Ч. Толькі пагарэў ён на незаконным гандлі мэбляй.

За ажыццяўленнем чарговага здзелкі ён і быў схоплены за руку. Падчас расследавання выявілася, што на гандлі мэбляй В.Ч. зарабіў 2 мільёны рублёў. Суд Слоні́ма і Слоні́мскага раёна прысудзіў “гандляра” да ўмоўнага тэрміну пакарання, але ж незаконна заробленыя грошы прыйшлося аддаць дзяржаве. Да таго ж, і 480 даляраў ЗША, якія былі канфіскаваны пры затрыманні грамадзяніна В.Ч., таксама засталіся за дзяржавай.

Валерый КАВАЛЕНКА

МАСТЫ

АВАРОНА РАБОЧЫХ  
КАШТАВАЛА 155 МІНІМАЛАК

З трэцяга разу ў Масто́х адбыўся суд над Язэпам Палубяткам, які разам з іншымі падаваў заяўку на правядзенне мітынгу ў абарону рабочых.

Напачатку аргкамітат па правядзенню мітынгу падаў заяўку правесці яго 2 кастрычніка. Улады папрасілі арганізатараў перанесці мерапрыемства на іншы тэрмін у сувязі з днём Памяці. У наступнай заяўцы, адрасаванай у райвыканкам, была назначана дата 10 лістапада ў 12 гадзін. Аднак улады далі згоду правесці акцыю 11 лістапада ў 9.00 і пра гэта паведамілі толькі аднаму з арганізатараў — Палубятку — 9 лістапада, тым самым парушылі Закон. Бо адказ павінен быць дадзены за 5 дзён да дня правядзення мерапрыемства. Людзям пра перанос мітынгу загадзя паведамлена не было, і яны сабраліся 10 лістапада. Напачатку па гэтай справе двое суддзяў узялі самаадвод. Таму справу разглядала старшыня раённага суда Галіна Грудская. Яна беспадстаўна пазбавіла ўдзелу ў судовым працэсе прадстаўніка Беларускага Хельсінскага камітэта Аляксандра Антанюка, не звярнула ніякай увагі на дзеянні райвыканкама. Спадарыня Грудская прызнала арганізатараў мітынгу Язэпа Палубятку і прысудзіла яму ў якасці пакарання штраф 155 мінімалак, а гэта 1 162 500 рублёў.

Леў БАРТАШ

“СВАБОДНЫ ПРАФСАЮЗ”  
ЗАСТАЎСЯ БЕЗ ЛІДЭРА

Праз два дні пасля правядзення мітынгу ў абарону працоўных быў зволнены рабочы сумеснага беларуска-германскага прадпрыемства “Самана-плюс”, лідэр “Свабоднага прафсаюза” Валерый Ярменчук.

Ён быў прызнаны прафесійна-непрыгодным з-за траўмы, якую атрымаў на вытворчасці. Такое рашэнне прыняў кіраўнік прадпрыемства Аляксандр Шумік. Наколькі яно было правільнае, цяпер вызначыць суд.

ПАСТРАЛЯЎ І СХАВАЎСЯ

А першай гадзіне ночы на адной з цэнтральных вуліц Мастоў пачуліся ружэйныя стрэлы.

Як аказалася, гэта раней судзімы мясцовы жыхар вырашыў такім чынам выклікаць з дому сваю знаёмую і адкрыць стрэляніну па вокнах яе кватэры з паліўнічай стрэльбы. Пасля трох стрэлаў мужчына кінуўся наўцёкі. Міліцыя займаецца яго пошукам.

ЗАБІЎ ЖОНКУ, А ПАСЛЯ — СЯБЕ

На мінулым тыдні ў Масто́х здарылася жудасная трагедыя.

47-гадовай жыхарка з вуліцы Будаўнікоў падчас сямейнай спрэчкі забіў жонку, а потым павесіўся сам. Іх трупы міліцыя выявіла на наступны дзень, пасля таго, як у адзёл патэлефанавалі суседзі.

Язэп ПАЛУБЯТКА

ПА ВОБЛАСЦІ

206 ЗЛАЧЫНСТВАЎ ЗА  
ТЫДЗЕНЬ

Па дадзеных Гродзенскага абласнога ўпраўлення ўнутраных спраў, з 8 па 14 лістапада на вобласці было зарэгістравана 206 злачынстваў і здарэнняў.

Гэта — 2 забойствы, 8 чалесных пашкоджанняў, 4 разбоі, 8 махлярстваў, 7 хуліганстваў, 62 крадзяжы дзяржаўнай і асабістай маёмасці. Зафіксавана таксама было 8 фактаў з’яўлення фальшывых купюр, 8 выпадках канфіскацыі наркатычных сродкаў, 21 дарожна-транспартнае здарэнне, у выніку якіх загінула два чалавекі. За тыдзень загінула 17 і паранена 23 чалавекі.

Валерый КАВАЛЕНКА

СЛОНИМ

МЯСА ПРАДАЛІ БОЛЬШ, А ЖЫВЁЛЫ ВЫГАДАВАЛІ МЕНШ

Па дадзеных Слонімскага раённага аддзела статыстыкі за тры кварталы бягучага года ў сельскай гаспадарцы раёна рэалізавана на забой жывёлы і птушкі 5 585 тон, што на 13% больш, чым за такі ж перыяд мінулага года.

У той жа час, на 1 кастрычніка 2001 года колькасць буйной рагатай жывёлы скарацілася на 4% і склала 36 244 галавы, што менш на 180 галоў у параўнанні з мінулымі годам за адпаведны перыяд.

Атрымліваецца, што павелічэнне рэалізацыі мяса ідзе ў значнай меры за кошт зніжэння пагалоўя статка ў гаспадарках раёна.

Валерый КАВАЛЕНКА

В ДУХОВНОЙ АКАДЕМИИ  
ДУХОВНОЕ ОБЩЕНИЕ

В Жировичах прошёл республиканский студенческий семинар ВУЗов Беларуси, посвященный жизни и творчеству Федора Достоевского и приуроченный 180-летию со дня рождения великого писателя.

Организатором мероприятия выступила Минская Духовная Академия совместно с редакцией православного студенческого журнала "Ступени". В семинаре участвовало более 30 студентов из Минска, Могилева, Гомеля, Гродно, Бреста, Полоцка, Мозыря. Молодых людей объединил интерес к творчеству великого писателя. Семинар дал хорошую возможность для дружеского общения его участников. Итоговый документ, принятый на семинаре, засвидетельствовал решение участников и организаторов сделать традиционным проведение подобных межвузовских семинаров на базе Минской Духовной Академии.

Ольга ШИНКЕВИЧ

ЛИДА

МАССОВЫЕ СОКРАЩЕНИЯ НА  
ОБУВНОЙ ФАБРИКЕ

Массовые сокращения ожидаются на Лидской обувной фабрике.

По словам ее директора Казимира Луцка, необходимо сократить около 300 человек. Ежемесячно 6-8 миллионов рублей предприятие платит рабочим за простой. В этом году коллектив фабрики сократился уже на 118 человек.

В прошлом году лидские производители обуви организовали забастовку возле здания горисполкома, протестуя против массового сокращения. — сообщает [www.pragsa.by](http://www.pragsa.by) Ничего, однако, к лучшему не изменилось.

ЗЭЛЬВА

ГАЗЕТА ЗАЙМЕЛА РАЁННЫ  
СТАТУС

Газета "Зэльвянка", што выходзіць у Зэльве і распаўсюджваецца сярод настаўнікаў горада, займела раённы статус.

Зараз гэтае выданне будзе распаўсюджвацца па школах Зэльвенскага раёна.

Аўтарамі выдання з'яўляюцца настаўнікі, вучні і бацькі.

СЯБРОЎСКІ ЧАСОПІС ДЛЯ  
МАСТАКОЎ

На старонках часопіса пераклады Алены Таболіч, творчасць Валерыя Жамойіцына, рэпрадукцыі зэльвенскага мастака Васіля Шамрука.

Асобнае месца ў часопісе адведзена асветленню апошніх падзей, якія адбываліся на Зэльвеншчыне ў 2001-м годзе.

Заснавальнік і адзін з гаспадароў гэтага выдання Юрый Качук.

Андрэй Мялешка

СЛАДКАЯ ВЫСТАВКА

Во вторник, 20 ноября, в здании слонимского исполкома прошла выставка ОАО "Світанак" под названием "Новый год 2002 — детям".

Всем приглашенным было предложено посмотреть на широкий ассортимент конфет российских и белорусских кондитерских фабрик.

Директор фирмы "Світанак" Василий Духовник посоветовал присутствующим, что к комплектации новогодних подарков для детишек следует готовиться уже сейчас.

Всем желающим фирма "Світанак" может помочь подготовить сладкие наборы согласно их заказу.

Ольга ШИНКЕВИЧ



Света Вітана ПІЛЯ

Фельетон

Усе ведае разумніца статыстыка, а вось за адно пытанне яшчэ і не бралася. Не можа сказаць, колькі існуе прычын для сварак у суседзях, тым больш, у суседзяў-вясцоўцаў. А іх вялікае мноства. Галіна яблыні перавесілася праз плот і бессаромна скідае плады на суседскі надворак. З апетытным хрустам іх есць чужая хаўроння. Хіба не крыўдна? Яшчэ і як: сваё дабро задарма прападае.

Зноў жа з суседавай страхі вада капае проста на наш участак. Што ні дождж — то ланцужок кропляў. А колькі за лета пройдзе дажджоў? Шкоды вялікай няма, але ж крыўдна: нашто нам чужы капеж?

І яшчэ. Суседка па вадзе з ведромі пойдзе, а чужы муж затрымае на ёй погляд крыху даўжэй, чым дазволена па сямейнаму статусу. І наждачкай заскрабэ злосць на сэрцы ў законнай жонкі. Справядліва: на яе муж так не глядзеў ні разу за апошнюю пяцігодку.

А курь? Гэта ж проста яблык разладу для няжыўчывых суседзяў. Нерозумныя птакі не разбіраюць, дзе свае грады, а дзе чужыя. Грабчы без разбору. Такую крыўду цяжка сцяргаць. І Іван Іванавіч Шабунька з вёскі Забэцкі не церпіць. Аднойчы ён убачыў на сваім агародзе адбітак дзwoх чужых курыных лапак і ажно з тужы змяніўся:

— Зноў яе, Казіны, пярнатыя грады топчуць! — сагнуўшыся, насколькі дазваляла старая спрацаваная спіна, разглядаў галінкі курыных следоў абражаны сусед. — Не можа быць, каб я памыляўся. У нашых курэй шпоры карацейшыя, а гэта нейкая доўгія, з загатулінамі. Ды лепш па курынай картатцы зверу.

Іван Іванавіч дастаў з патаемнага месца картатку з адбіткамі курыных лапак, і да вечара ісціна была ўстаноўлена: па агародзе тапталася суседская чубатка. У картатцы ні адзін адбітак не адпавядаў таму, што быў знойдзены на цыбульнай градзе.

Так у вёсцы Забэцкі пачаўся скандал. А можа і не так. Цяпер, за даўноснае часу (варожасць цягнуцца гадамі) ні Іван Шабунька са сваёй жонкай Ледзяй, ні Казя Цюпкі са сваім мужам Сымонам дакладна скажаць не могуць, з-за чаго іменна ў іх пачалася калатнеча. Але адступаць і мірыцца ніхто не хоча.

За гэтым скандалам пайшоў другі: у Івана і Ледзі прапаў баран. Прапаў і прапаў — як у вадку кану. Страслі вайколіцу — ні рожак, ні жолак не знайшлі. І тады падзэрненне ўпала на суседзяў: яны прыманілі і зарэзалі. Варожасць умацавалася яшчэ больш. Да таго дайшло, што ў адзін звычайны дзень суседзі

КУРЫНАЯ СЛЕПАТА



Мікола Кірэна ІВАКОВА

пайшлі ўрукапашную. Ды так спадбаваў іх гэты метад высвятлення адносін, што карыстаюцца ім пастаянна. Ужо так павялося: у адной сям'і здарыцца якая-небудзь няўзыхва — вінавата другая. Выходзяць на вуліцу і бяруцца за чубы: хто каго перацягне.

А жыццё ўсё новыя прычыны для боек падкідае. У Шабунькаў у акне лопнула шыба. Вырэшлі, што суседзі разбілі. У Цюпкіаў працягнулі лапкі двое куранят. Значыць, суседзі атруцілі.

І пайшло, і паехала. І да таго дайшло, што цесна ім стала не толькі на вуліцы, але і наогул у адной вёсцы. Ішоў аднойчы Іван праз калгасны сад. А насустрач яму Ледзя. Не размінуліся на сцяжынцы, сталі адзін другога калашынаць. А потым абое навяперадкі пабеглі выклікаць міліцыю.

А то выпала разам каровы на пашу выганяць. Зноў не размінуліся, насадзілі адзін другою сцяну. Ледзя, Іванава жонка, нягледзячы на стары ўзрост, таксама б'ецца на горш за выпускніка баксёрскай секцыі. З кожным годам майстэрства ўдасканалваецца. І як толькі бойка — так міліцыю выклікаюць. Колькі часу патрацілі міліцыянеры, колькі бензину спалілі, ездзячы і разбіраючы скандалы! А варожыя бакі яшчэ больш у азарт уваходзяць.

І раённы суд не раз іх судзіў. Плацілі штраф і Шабунькі, і Цюпкі. Але не ўдзімамірыліся. Пішучь скаргі ва ўсе інстанцыі.

Нядаўна два варожыя бакі выклікалі ў адну шануюную раённую

інстанцыю для прымірэння. І Шабунькі, і Цюпкі падпісаліся на афіцыйнай паперы, што больш не будуць абражаць адзін другога, спыняць бойкі. На тым і разышліся. А вечарам у міліцыю зноў паступіў званок:

— Хутчэй прыязджайце! — крычала ў трубку Ледзя. — Суседка мяне забівае!...

Праз дзве хвіліны ў тэлефон лямантавала Казя:

— Іван з Ледзяй мяне ледзь не парашылі!

Зноў паехалі варожыя бакі на экспертызу "здзімаць пабоі", зноў дакучаюць работнікам міліцыі і пракуратуры: рабіце з намі што-небудзь, а то пазабіваемся да смерці.

А што больш з імі рабіць? Як растлумачыць дарослым людзям, што жыць так сорамна, што сваімі паводзінамі яны смешаць усю вёску? Ні папярэджанні, ні ўшчунванні, ні штрафы не дапамагаюць. Не звяртаюць яны ўвагі і на слезныя просьбы сваіх дарослых дзяцей, якія просяць не ганьбіць іх. Ды толькі курыная слепата засланіла суседзям вочы. На ўсё махнулі рукой, акрамя сваёй нечалавечай лютасці. І падаграваюць яе, і пеццяць у сваіх сэрцах.

— Я заслужаны чалавек! Я шмат працаваў! — крычыць Іван Іванавіч. Заслугі яго ніхто не зменшае. Але людзям незразумела, чаму ён ваюе з суседзямі, з якімі некалі быў у прызных адносінах.

Скандал у Забэцках не закончыўся. І з усёй гэтай гісторыі ўжо нават куры смяюцца.

Ляонарда ЮРГІЛЕВІЧ

ДЗЯТЛАВА

ЗА БІБЛІЯТЭЧНЫЯ КНІГІ  
ПРЫЎДЗЕЦА ПЛАЦІЦЬ

У Дзятлаўскай раённай бібліятэцы неўзабаве ўведзць плату за кнігі павышанага попыту.

Творы, якія вялікім попытам не карыстаюцца, будуць выдавацца бясплатна. Гэта мера дазволіць бібліятэцы мець сродкі на набывццё новай літаратуры. Плата за атрыманне кніг будзе зусім невялікай.

ДЗЯТЛАЎЧАНЕ СПЯВАЛІ  
ВЫДАТНА

У Гродзенскім абласным драматычным тэатры адбыўся фестываль культур нацыянальных меншасцяў, якія жывуць на Беларусі.

Дзятлаўшчыну на ім прадставіла салістка Ганна Панько. Яна спявала ўкраінскія песні. Акампаніятарамі былі Аксана Шэйніна, Юрый Капцінскі, Тацяна Шорстка і Васіль Шыцько. Журэ высока ацаніла выканаўчае майстэрства дзятлаўчан і ўручыла артыстам узнагароды.

Ляонарда ЮРГІЛЕВІЧ

"АТЭЛА" З ДВАРЦА

У вёсцы Дварэц Дзятлаўскага раёна рабочы льеозавода падчас сямейнай сваркі спрабаваў рукамі задушыць сваю 30-гадовую жонку — бухгалтара гэтага ж заводу.

Як значыцца ў міліцэйскай зводцы, мужчына пачаў душыць кабету дома, а затым пацягнуў на бераг возера. Калі жанчына страціла прытомнасць, ён спіхнуў яе ў вадку. Амаль утопленую жанчыну выратавалі выпадковыя прахожыя.

Мікола КАНАНОВІЧ

МАСТЫ

ВЕРХАЛАЗЫ З ВУЛІЦЫ ЗЯЛЁНАЙ

Жыхары дзевяціпавярховага дома, што па вуліцы Зялёнай у Мастох, вымушаны падымацца ў свае кватэры пешшу.

Ужо на працягу паўгода там не працуюць ліфты. Іх адключылі з-за адсутнасці сродкаў на тэхнічнае абслугоўванне.

ПАМЕРЛА ГЕРОЙ ПРАЦЫ  
ДОМНА ВАРАЦ

У вёсцы Рагозніца памерла Домна Іванаўна Варац, адзіны Герой Сацыялістычнай Працы на Мастоўшчыне.

Гэту ўзнагароду яна заслужыла ў 60-гады мінулага стагоддзя за высокія паказчыкі ў жывёлагадоўлі.

Нарадзілася Домна Варац у 1909 годзе ў вёсцы Княжаводцы. Муж загінуў у траўні 1945 года. Яна адна выгадала чатырох дзяцей. Пачынаючы з 1939 года і да выхаду на пенсію працавала цялятніцай у калгасе імя Адама Міцкевіча.

Язэп ПАЛУБЯТКА

ВАУКАВЫСК

ХТО БАЦІЦА ВЯЛІКІХ КНЯЗЁў  
ЛІТОВСЬКІХ?

У Ваўкавыску існуе вайсковы гістарычны музей імя Багратыяна. 15 лістапада ў ім павінна была адкрыцца выстава твораў гродзенскага мастака Зміцера Іваноўскага.

Але ў апошні момант карціны вярнулі мастаку. Супрацоўнікі музея самі прыездзілі ў Гродна і выбралі для выставы 17 твораў Іваноўскага — партрэты Вялікіх князёў літоўскіх Віцены, Гедыміна, Альгерда, Кейстута, Вітаўта, выявы бітваў з крыжакамі і татарамі.

На карцінах былі выкарыстаны гістарычныя гербы "Пагоня", "Калюмны", бел-чырвона-белыя штандары. Як лічыць мастак, менавіта гэта магло напалохаць музейшчыкаў або іхніх "ідэалагічных апекуноў".

"Наша Свабода"

Гродзенскім, комбінатом, строительных материалов  
открыт филиал фирменного магазина  
"Будаўнік-6"

Наш адрес:  
г. Слоним, Горького, 1  
(на территории МПМК-164)

Время работы магазина  
с 8.00 до 17.00,  
обед с 12.00 до 13.00.

по торговле строительными материалами пр-ва ГКСМ.

1. Кирпич силикатный.
2. Блоки газосиликатобетонные.
3. Перегородки.
4. Утеплитель.

Тел. 2-63-92.

ПОТОЛКИ  
ПОДВЕСНЫЕ  
ЖАЛЮЗИ

на любой вкус

СТЕКЛОБОИ

Тел. 41500.22519.



## ТРИЛЛИОН РУБЛЕЙ ДОЛГОВ

Общая задолженность сельскохозяйственных предприятий Беларуси приближается к 1,1 триллиона рублей.

Такие данные обнародовал на пресс-конференции заместитель министра сельского хозяйства и продовольствия Анатолий Рубаник. По его словам, в названную сумму входят долги за энергоносители, по кредитам, судам, процентам и так далее. "Без помощи государства выйти из такого положения будет очень-очень сложно", — отметил замминистра. Задолженность по заработной плате в сельском хозяйстве на сегодняшний день составляет 23 миллиарда рублей. При этом число убыточных хозяйств в Беларуси продолжает рас-

сти. Как сообщил Рубаник, если в 2000 году на селе насчитывалось 1.185 убыточных хозяйств (48,2 процента), то по итогам 2001 года, по предварительным данным, их число возрастет до 1.400. Соответственно сократится и число прибыльных сельских хозяйств — с 1.072 в 2000 до 942 по итогам этого года. В то же время Анатолий Рубаник сказал, что нынешний год — не провальный. Продовольствием население будет обеспечено. Урожай зерна составил 5,3 миллиона тонн вместо запланированных 7 миллионов, однако, по словам замминистра, государственный заказ выполнен. Говоря о причинах недобора 1,7 миллиона тонн зерна, Рубаник посетовал на погодные условия и на потери при уборке.

## ВЫРАСТУТ ЗАКУПОЧНЫЕ ЦЕНЫ НА МЯСО И МОЛОКО

До конца года в Беларуси произойдет очередное повышение цен на продукцию животноводства.

Как сообщил 14 ноября на пресс-конференции заместитель министра сельского хозяйства и продовольствия Николай Попков, предполагается, что закупочные цены на основные виды продукции животноводства — молоко, свинину и говядину — вырастут примерно в 1,5 раза. На сегодняшний день сказать, сколько будет стоить мясо и молоко в магазинах после планируемого повышения закупочных

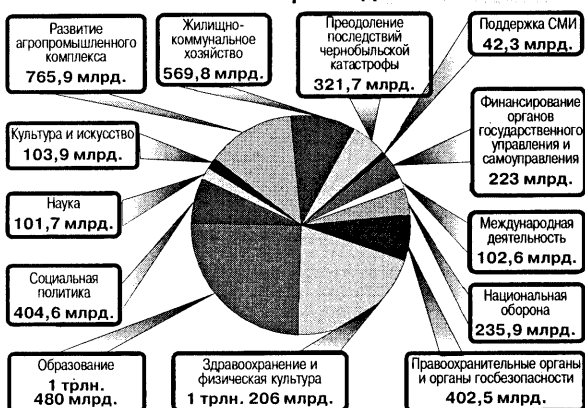
цен, в руководстве Минсельхозпрода затрудняются.

Нынешние цены на продукцию животноводства не устраивают сельскохозяйственных производителей, поскольку не покрывают издержек, и в результате животноводческая отрасль сегодня нерентабельна по всем видам продукции. Для сравнения Н.Попков назвал Россию, где, по его словам, молоко стоит в 2 раза больше, чем в Беларуси. Правда, что касается цен на мясо, то они в Беларуси и России сейчас примерно одинаковые.

Алексей ОРЕШКО

## ПРИНЯТ ПРОЕКТ БЮДЖЕТА БЕЛАРУСИ НА 2002 ГОД

Распределение бюджетных средств по основным статьям расходов



Палата представителей Национального собрания Беларуси приняла в первом чтении проект бюджета страны на 2002 год. За принятие документа проголосовали 64 парламентария; против высказались 25.

Как сообщил, представляя проект депутатам, министр финансов Николай Корбут, доходная часть консолидированного бюджета в 2002 году запланирована в размере 7,53 триллиона рублей; расходная — 7,88 триллиона рублей. Дефицит бюджета должен составить 344 миллиарда 750 миллионов рублей (1,5 процента от ВВП). Покрывать бюджетный дефицит будет за счет целевых кредитов Национального банка (152

миллиарда, в том числе 132 миллиарда — на жилищное строительство); государственных ценных бумаг — 75 миллиардов рублей, а также путем привлечения кредитов правительства России на сумму 42 миллиона долларов США и осуществления иных мер. Основными источниками пополнения доходной части бюджета останутся налог на добавленную стоимость — 30,5 процента бюджетных поступлений; налоги на доход и прибыль — 16,3; подоходный налог — 12,5; акцизы — 8,3; доходы от внешнеэкономических операций — 6,5. В 2002 году планируется также сократить общую налоговую нагрузку на 2,3 процента, что приведет к уменьшению доходов поступлений на сумму порядка 500 миллиардов рублей. Компенсировать эти потери правительство, по словам министра финансов, намерено за счет увеличения поступлений от подоходного налога с граждан, единого налога с предпринимателей, урегулирования с Россией вопроса о взаимном НДС по принципу страны назначения продукции, а также за счет повышения эффективности использования государственной собственности.

Юрий ПОТЕМКИН

## «ПАГОНЯ» ВСЕ ЖЕ БУДЕТ ВЫХОДИТЬ



19 ноября с 12.30 по 13.30 на ул. Советской в Гродно состоялся пикет в поддержку газеты "Пагоня".

После акции сотрудники милиции пригласили в ближайшее отделение РОВД редактора издания Николая Маркевича, журналистов Анджее Писальника и Павла Можейко. На всех троих были составлены протоколы за "участие в несанкционированном пикете". Суд над Маркевичем, Писальником и Можейко будет позже.

## ВАЛЮТА ОТ ПРОДАЖИ ОРУЖИЯ НА СПЕЦСЧЕТЕ

Средства, получаемые государством от реализации так называемых спецматериалов Министерства обороны — "танков и прочих вооружений", аккумулируются в "Беларусбанке" и находятся на счетах резервного фонда президента и стабилизационного фонда для обеспечения безопасности валютных вкладов.

Об этом, отвечая на вопросы депутата палаты представителей Ивана Пашкевича, заявил министр финансов Николай Корбут. При этом министр подтвердил, что данные средства не фигурируют "ни в какой статье бюджета". Вдаваться в подробности этой темы Николай Корбут отказался.

## НА БЕЛОРУСА В ДЕНЬ ПО ОДНОМУ ДОЛЛАРУ

Беларусь — страна бедная — утверждает Всемирный банк. С позиции банка, бедным считается то государство, жители которого тратят в день менее одного доллара США.

Как раз столько, согласно проведенному Всемирным банком исследованию, расходует ежедневно преобладающая часть домохозяйств нашей страны. Беларусь оказалась в группе "бедных" вместе с Афганистаном, Индией, Индонезией, Молдовой и Украиной.

Хартия'97

## БЕЛОРУСЫ БЕЗЖАЛОСТНО ЭКСПЛУАТИРУЮТСЯ

«Трудящиеся в Беларуси безжалостно эксплуатируются. Ещё 2-3 года назад час рабочего времени стоил 49 центов, а сегодня он стоит 31 цент».

В Польше час рабочего времени в среднем стоит 2-3 доллара. А начинали мы с одинаковой стоимости рабочего времени».

Такое заявление сделала в интервью негосударственной радиостанции «Рацыя» Людмила Грязнова, депутат Верховного Совета республики 13-го созыва, один из членов оргкомитета общественной инициативы Хартия'97.

GazetaSNG.ru



ния. На собрании редакции газеты было решено, что коллектив сохранит единство, будет добиваться отмены незаконного решения суда и начнет подготовку надзорной жалобы, а также документов на регистрацию новой газеты, в названии которой содержалось бы слово "Пагоня". Как сообщили сотрудники газеты, в последние дни редакцию лихорадит не только из-за судебных решений, но и в связи с

риторический вопрос: может ли баллотироваться на пост президента человек, на которого падает тень подозрений в причастности к исчезновению Юрия Захаренко, Виктора Гончара, Анатолия Красовского? Однако номер газеты был изъят и не попал к читателю. А по факту публикации возбуждено уголовное дело, которое не закрыто и по сегодняшнему дню.

Геннадий БАРБАРИЧ

## УСТАНОВЛЕН ПРОЖИТОЧНЫЙ МИНИМУМ

Постановлением Совета Министров с ноября установлен новый размер бюджета прожиточного минимума (БПМ) в среднем на душу населения и по основным социально-демографическим группам.

БПМ в среднем на душу населения составляет теперь 52.541 рубль (на 1,1 процента больше бюджета на август-октябрь), для трудоспособного населения — 56.136 (плюс 1,6 процента), для пенсионеров — 43.631 (плюс 1,9 процента), студентов — 55.006 (плюс 1,4 процента), детей в возрасте от 3 до 16 лет — 58.681 (плюс 3,7 процента), детей в возрасте до 3 лет — 44.373 (плюс 5,9 процента).

В частности, МПБ для семьи из четырех человек составляет теперь 87.674 рубля (ранее — 84.120), мужчины трудоспособного возраста — 104.245 (98.726), женщины трудоспособного возраста — 103.885 (98.802), молодой семьи с двумя детьми — 84.492 (80.373), молодой семьи с одним ребен-

ком — 94.103 (89.302), семьи пенсионеров — 74.762 (71.905), мужчины-пенсионеры — 83.692 (80.362), женщины-пенсионерки — 82.723 (79.190), студента — 80.628 (76.878), студентки — 80.362 (77.058), девушки в возрасте от 14 до 18 лет — 100.936 (97.615), юноши в возрасте от 14 до 18 лет — 106.320 (102.667). Средний удельный вес основных статей потребительских расходов в МПБ: питание — 49,3 процента (ранее — 51), одежда, белье, обувь — 22 (21,1), предметы культурного и хозяйственного назначения — 8,5 (8,1), предметы санитарии, гигиены, лекарства — 2,8 (2,8), оплата жилья и коммунальных услуг — 7,2 (7,3), бытовые услуги, транспорт — 6 (6).

Размер среднемесячной начисленной заработной платы рабочих и служащих в сентябре, в ценах которого рассчитаны нынешние МПБ, составил 147.001 рубль.

БелаПАН

ДОСТАВКА В НОВОГРУДСКИЙ, ДЯТЛОВСКИЙ, ЗЕЛЬВЕНСКИЙ Р-НЫ СИЛИКАТНЫХ БЛОКОВ И КИРПИЧА

производства Гродненского КСМ в любое удобное для вас время. Цена договорная.

Тел. в Щучине 8-214-43-222. Лич. № 5-0850 09.04.97-08.04.2002. МТК РБ

## ПРАВАЗАЩИТНИК ИГНОРИРУЕТ СУД

Ведущий Белорусского телевидения Евгений Новиков, автор программы "Права человека: взгляд в мир" будет привлечен к административной ответственности из-за проявленного неуважения к суду (статья 166—1 Кодекса об административных правонарушениях Республики Беларусь).

Как сообщил БелаПАН руководитель пресс-службы Союза христиан веры евангельской (Союз ХВЕ) Александр Величко, такое определение 8 ноября вынес суд Первомайского района города Минска.

В этот день на судебном заседании рассматривалось дело о защите чести и деловой репутации. Истцами по делу выступили Союз ХВЕ и церковь ХВЕ города Старые Дороги (Минская область). Они подали в суд на Национальную государственную телерадиокомпанию Беларуси, Евгения Новикова и редакцию газеты "Навіны Старадарожчыны", которые обвинили протестантскую общину Старых Дорог в совершении тяжкого преступления.

По словам г-на Величко, 9 и 16 апреля 2001 года в программе Евгения Новикова прозвучала информация о человеческом жертвоприношении, якобы имевшем место в церкви ХВЕ Старых Дорог. В подтверждение были приведены слова Веры Орловской, которая заявила, что ее сын был отравлен "неизвестным ядом" и принесен в жертву. По факту смерти дьякона церкви ХВЕ Сергея Орловского прокуратурой Стародорожского района была проведена проверка, в результате которой обвинения в адрес общины не подтвердились. "Кроме того, пастор церкви ХВЕ из Старых Дорог Павел Дуля



Евгений Новиков (справа) во время дискуссии

уверен, что публикация ряда статей в районной газете "Навіны Старадарожчыны", порочащей протестантское движение, спровоцировала нападение неизвестных на церковь ХВЕ в деревне Синегово Стародорожского района летом 2001 года. Это событие произошло через несколько дней после публикации одного из материалов", — сказал Величко.

По его словам, принятие жестких мер в отношении Новикова было вызвано неоднократной неяской от ответа на судебные заседания. Кроме того, в телефонном разговоре с судьей Викторией Зайцевой, рассматривающей дело, Новиков заявил, что "не намерен являться на данное судебное заседание". После такого заявления судья решила привлечь Новикова к административной ответственности, а также приняла решение о принуди-

тельном приводе правонарушителя, согласно статье 169 Гражданского процессуального кодекса Республики Беларусь. Как отметил Александр Величко, следующее судебное заседание состоится 20 декабря, на которое милиция должна будет доставить ведущего БТ.

Марат ГОРЕВОЙ

### НА ЗАВОДАХ НАЗРЕВАЮТ АКЦИИ ПРОТЕСТА

Профсоюзный комитет Гомельского завода пусковых двигателей от имени тысячного коллектива рабочих заявил о готовности к массовым акциям протеста.

Согласно информации председателя профкома завода пусковых двигателей Александра Кизева, возмущение коллектива вызывает прежде всего продолжительные невыплаты зарплаты. Только совсем недавно администрация завода смогла рассчитаться с рабочими за август. В то же время задолженность за сентябрь составляет 75 миллионов рублей. Через две недели дирекция уже должна выплачивать зарплату и за октябрь, что вообще нереально.

### В КАЗАХСТАН БУДЕМ ЕЗДИТЬ БЕЗ ВИЗ

Сенат Казахстана ратифицировал Соглашение между правительствами Беларуси, Киргизии, Таджикистана, России и Казахстана о взаимных безвизовых поездках граждан.

Это произошло 12 ноября на пленарном заседании Сената Казахстана, прошедшем под председательством Омирбека Байгелди.

GazetaSNG.ru

### ЭКСПАНСИЯ РОССИЙСКОГО КАПИТАЛА ПРОДОЛЖАЕТСЯ

Крупные российские инвесторы уже определили для себя круг первоочередных объектов белорусской промышленности для вложения средств в их модернизацию.

Это, прежде всего, "МАЗ", "Полимир", "Нафтан" и еще несколько промышленных гигантов. Эти предприятия будут акционированы с участием инвесторов из России. На "МАЗе" готовы к подобному повороту событий и ждут от потенциального инвестора "Сибирского алюминия" технико-экономического обоснования вхождения минского автозавода в холдинг.

Союз-инфо

## И ЗА КОНФЕТЫ ПОСАДИТЬ МОГУТ

Конституционный суд (КС) Беларуси решил, что уголовное законодательство позволяет привлечь к уголовной ответственности преподавателей высших и средних специальных учебных заведений за получение незаконного вознаграждения от студентов.

Об этом на встрече с журналистами сообщил председатель Конституционного суда Григорий Василевич. По его словам, такое решение было принято КС 12 ноября.

Рассмотрение данного вопроса проводилось по обращению Совета Министров. Совмин, в частности, указал на противоречивость следственной и судебной практики по привлечению к уголовной ответственности преподавателей высших

и средних специальных учебных заведений, которые получают вознаграждение от студентов за выставление оценок на курсовых экзаменах и зачетах. В одних случаях такие преподаватели осуждаются за получение взяток, в других — освобождаются от уголовной ответственности за отсутствием состава преступления. Как сообщил Василевич, согласно решению суда, преподаватели относятся к категории лиц, уполномоченных совершать юридически значимые действия, и могут привлекаться к уголовной ответственности за взяточничество. Конституционный суд также обратил внимание Верховного суда Беларуси на необходимость обеспечения единого подхода при рассмотрении подобных дел.

Юрий ПОТЕМКИН

## У СОСЕДЕЙ ЗАРПЛАТА, А У НАС ПРОЕКТЫ

К концу 2002 года реальная заработная плата работников бюджетной сферы должна составить 110 долларов США в эквиваленте — такой прогноз содержится в проекте республиканского бюджета на 2002 год.

Об этом сообщил министр финансов Беларуси Николай Корбут, выступая перед постоянными комиссиями Палаты представителей Национального собрания. На конец 2001 года, по словам министра, реальная заработная плата в бюджетной сфере составит порядка 78 долларов США.

В то же время, отметил Корбут, при таком незначительном повышении заработной платы в 2002 году население должно будет оплачивать в среднем 40 процентов стоимости жилищно-коммуна-

ных услуг (сейчас оно оплачивает 29,3 процента). По данным Министерства жилищно-коммунального хозяйства, при 40-процентном покрытии себестоимости жилищно-коммунальных услуг плата за проживание четырех человек в трехкомнатной квартире в отопительный период составит 47 тысяч рублей, трех человек в двухкомнатной квартире — 34 тысячи, двух человек в однокомнатной квартире — 23 тысячи.

Кроме того, как сообщил Николай Корбут, в 2002 году должна возрасти стоимость проезда в общественном транспорте. В регионах пассажиры должны будут оплачивать до 75 процентов себестоимости поездки, в Минске — до 50 процентов.

Юрий ПОТЕМКИН

## МОГИЛЕВСКИЙ УКЛОН В БЮДЖЕТЕ

Проект бюджета Беларуси на 2002 год имеет явный "могилевский уклон". Об этом 13 ноября на пресс-конференции в Минске заявил эксперт аналитического центра "Стратегия", заместитель председателя Объединенной гражданской партии (ОГП) Ярослав Романчук.

В частности, по его словам, поступления от налогов на доходы (с физических лиц) и прибыль (с юридических лиц) практически стопроцентно остаются в распоряжении Могилевской области. В то время как, например, Гомельская область получит 51,3 процента (в 2001 году — 33 процента), а Минск — 33,3 процента (вместо 25 процентов в этом году).

Заместитель главы ОГП привел и ряд других примеров, которые, по его мнению, заметно выделяют Могилевскую область из общего контекста регионального финансирования. При этом в ОГП отмечают, что данный регион имеет один из самых плохих показателей по количеству убыточных предприятий, по рентабельности, по объему складских запасов и долгов перед бюджетом по налогам, перед поставщиками по энергоресурсам и перед рабочими — по зарплате. "Получается, что область не зарабатывает деньги, генерирует долги и при этом получает все больше и больше льгот и денег из республиканского бюджета", — заключил Ярослав Романчук.

БелаПАН

## БЕЛОРУССКИЙ МИД СДЕЛАЛ ЗАЯВЛЕНИЕ

"Одиозным" назвал глава белорусского МИДа Хвостов внесенный на рассмотрение в Конгресс США законопроект "Акт о демократии в Беларуси".

По его мнению, этот документ ведет к прекращению дипломатических связей между двумя странами. Указанный законопроект, внесенный американским сенатором Джесси Хелмсом, предусматривает выделение 30 миллионов долларов США "на восстановление и укрепление институтов демократического правительства в Беларуси".

Принятие Конгрессом США законопроекта сенатора Джесси Хелмса "Акт о демократии в Беларуси 2001" в предложенном виде нереально. Такое мнение БелаПАН высказал эксперт аналитического центра "Стратегия", заместитель председателя Объединенной гражданской партии (ОГП) Ярослав Романчук. Скептически оценивая возможность принятия данного законопроекта, Романчук, вместе с тем, отметил, что его появление — это "серьезный звонок" белорусским

властям. Что касается возможных санкций в экономике, то, как отметил заместитель председателя ОГП, сегодня торговый оборот Беларуси и США весьма незначителен. В то же время, по его мнению, угроза санкций может напугать людей, ведущих бизнес с Беларусью или тех, кто имеет счета в Соединенных Штатах Америки.

Романчук также считает, что положение нынешних властей Беларуси, с учетом потепления отношений России и США, становится все более шатким и эфемерным. По его мнению, ужесточение позиции Москвы по отношению к происхождению в Беларуси не за горами: "Если на карту будет поставлен стратегический союз "США — Россия — НАТО" и некие мифические таможенные и прочие союзы в СНГ, то, конечно же, прагматический Кремль выберет первый вариант". При этом формально риторика может оставаться прежней, но суть процессов будет наверняка не в пользу официального Минска, отметил Романчук.

Алексей ОРЕШКО

## ЕДИНЫЙ НАЛОГ БУДУТ ПЛАТИТЬ И ХУДОЖНИКИ



В мастерской художника

В Беларуси дополнен Перечень видов деятельности, при осуществлении которых индивидуальные предприниматели и иные физические лица уплачивают единый налог, а также базовых ставок единого налога.

В перечень, в частности, включены произведения живописи, графики, скульптуры, предметы народных промыслов. Декрет о внесении изменений и дополнений в декрет от 17 мая 2001 года президент Александр Лукашенко подписал 8 ноября.

Как отмечается в официальном комментарии к декрету, дополнения направлены в первую очередь на сохранение и развитие народных художественных промыслов, творческой деятельности граждан. Их внесение обусловлено необходимостью выделения некоторых видов товаров (произведений жи-

вописи, графики, скульптуры и предметов народных промыслов) в отдельную товарную группу в целях исчисления единого налога.

До внесения дополнений уплата единого налога при реализации предметов изобразительного искусства и народных промыслов производилась исходя из ставок налога, установленных по группе "иные непродовольственные товары", что не в полной мере учитывало специфику данного вида деятельности.

Конкретные ставки единого налога при реализации произведений живописи, графики, скульптуры и предметов народных промыслов должны быть установлены областными и Минским городским Советом депутатов в месячный срок со дня вступления декрета в силу — после официального опубликования.

БелаПАН

Афганистан

# ПЛАНЫ БЕН ЛАДЕНА БЫЛИ СОРВАНЫ РОССИЙСКОЙ РАЗВЕДКОЙ

Российская разведка еще до 11 сентября знала о планах бен Ладена. Многие его детали были фантастичны, и поверить в подлинность сведений было сложно. Но все же помешать Ладену удалось...

На прошлой неделе отдельные научно-исследовательские учреждения Москвы по линии силовых структур получили указание проанализировать исторический опыт сухопутных операций иностранных армий в Афганистане (в основном английской и советской). Требовалось ответить на вопрос — можно ли победить талибов в воздушно-наземной операции? А если можно, то как?

Возникает ряд вопросов. Почему именно сейчас проявился интерес к историческому опыту? Не связано ли это с разработкой новой военно-стратегической концепции по отношению к Афганистану? По сведениям из осведомленных источников в соответствующих структурах, атаку против Америки Усама бен Ладен готовил около трех лет, истратив на это около 100 млн долларов. Деньги шли на профессиональную (летную) подготовку будущих камикадзе и их "достойный" быт, на подкуп американских чиновников, в той или иной мере связанных с внутренними воздушными авиалиниями. Последняя "статья расходов" представляется особенно важной для России. Дело в том, что в логической последовательности план бен Ладена строился следующим образом.

1. Разгром сил Северного альянса (с этой целью за несколько дней до 11 сентября два арабских смертника подрывают лидера северян Ахмад Шаха Масуда);
2. Стремительное продвижение к северным границам Афганистана;
3. В день удара по Америке перейти эти границы и начать продвижение в трех направлениях: Таджикистан, Узбекистан и Туркмения. Москва оперативно не реагирует — 201-я российская дивизия в Таджикистане не готова к широкомасштабным действиям; узбекская и туркменская армии практически недееспособны, да и границы здесь почти не охраняются;
4. В такой ситуации неизбежный акт возмездия США будет менее чувствительным. Ведь Москва не



Афганские беженцы

позволит американцам бомбить бывшие республики СССР. Конфликт Россия — Америка неизбежен;

5. Начинаются массовые антиамериканские манифестации в Пакистане, Иране, Ираке, Палестине, Египте, Судане и других странах, на финансирование которых уже перечислено более 10 млн долларов;

6. Так или иначе, но политические консультации с лидером талибов муллой Мухаммедом Омаром неминуемы. Они закончатся международным признанием его режима в качестве полноправного хозяина "единого исламского Афганистана";

7. Талибские войска выводятся из республик Средней Азии;

8. Усама бен Ладен и его организация "Аль-Каида" на время выходят из игры.

Разработанный "сценарий" представлялся российским спецслужбам как очередная бредовая идея "террориста №1". Что за "удар по Америке", да и можно ли убить любимца северян Масуда? Хотя отдельные положения заслуживали анализа, зная, что в штабе бен Ладена имеется интернациональная команда "стратегов", способная преподнести любой сорприз... Теперь проследим за развитием событий.

7 сентября исламские "шахиды" подрывают А.Ш.Масуда. Армия северян обезглавлена. В тот же день его труп в обстановке строжайшей секретности на вертолете пере-

правляется в Таджикистан, а бойцам альянса объявляется, что их любимый командир слегка ранен во время интервью и держит ситуацию под контролем. Он просит моджахедов с "удвоенной энергией" ударить по талибам, отомстив тем самым за их "подлый поступок".

Такая фальсификация была немедленно сработана российскими спецслужбами, сумевшими быстроотреагировать на новую — неприятную для России ситуацию. К тому же были немедленно проведены консультации с наиболее влиятельными полевыми командирами Масуда, оказана помощь оружием.

Это сыграло свою роль. Многочисленные попытки талибов прорвать оборонительные рубежи северян не увенчались успехом. Более того, "борцы за веру" несли большие потери. 10 сентября из Кабула поступила команда: приостановить наступление и ждать сигнала. Так и поступили. Но приостановить "атаку на Америку" было уже поздно. Механизм был запущен. В объединенном штабе Мухаммед Омар — бен Ладен решили "покончить" с Северным альянсом "после Вашингтона и Нью-Йорка".

... Кадров американской трагедии были ужасны. А если бы "сработали" все пункты "бенладеновского" плана? Тогда талибы стояли бы сегодня в пригородах Ашхабада, Ташкента и Душанбе.

Владимир ЛЕВИН

Украина

# НОВЫЙ ЗЕМЕЛЬНЫЙ КОДЕКС КУЧМА ПОДПИСАЛ

Президент Украины Леонид Кучма утвердил новый Земельный кодекс, который вступит в силу с 1 января будущего года.

Продажа и дарение земли будут разрешены с 1 января 2005 года. До 1 января 2010 года в одни руки можно будет купить не более 100 гектаров земли. Иностранцы смогут покупать украинскую землю только через 20 лет.

Верховная рада (парламент) Украины приняла Земельный кодекс, после чего документ был направлен на подпись президенту. Против принятия Кодекса голосовала фракция коммунистов, которая в знак протеста разбила в парламенте электронную систему голосования и покинула зал. В отсутствие коммунистов депутаты проголосовали бюллетенями.

Согласно новому Земельному кодексу, гражданин Украины имеет право бесплатно получить 2 гектара земли (5 акров) для ведения подсобного хозяйства. Кроме приусадебного участка, разрешено приватизировать 5 гектаров леса, 0,3 акра земли под садоводство, 1000 кв. м. — под дачу, 100 кв. м. — для строительства гаража. На приватизированной земле гражданин вправе выращивать на продажу елки, выкопать пруд и разводить в нем рыбу.

В отличие от простых граждан украинские фермеры должны будут выкупить свои наделы, которые раньше им предоставлялись в аренду для ведения фермерского хозяйства.

ПРИМА

Либерия

# ПРЕЗИДЕНТ ПУБЛИЧНО ВЫСЕК СВОЮ ДОЧЬ

Либерийский президент Чарльз Тейлор публично вывел свою тринадцатилетнюю дочь за то, что она плохо ведет себя в школе.

Тейлор велел девочке лечь на скамейку и десять раз ударил палкой по спине в присутствии ее друзей и одноклассников. Когда вос-

питательный процесс закончился, африканский правитель предупредил ошеломленных подростков, что как глава государства он несет ответственность за дисциплину не только собственных детей (у него их 10 родных и 20 приемных), но и детей всей страны. После чего гордо покинул школу.

Елена СОЛОВЬЕВА

Украина

# МАРАЗМ ЛИДЕРА ПАРТИИ

Елена Солод (небезызвестная своими неординарными политическими PR-технологиями лидер партии "Единая Семья") подала в ЗАГС Коммунарского района города Запорожье документы на изменение фамилии, имени и отчества.

Каким же было удивление работников ЗАГСа, когда в графе избранных ФИО Елена Солод вписала — "Усама бен Ладен".

В ответ на всеобщий шок и смехивший его смех, Солод в резкой форме заявила, что по закону она соблюла все нюансы, отказать ей не имеют права.

Попытки убедить женщину не

делать глупостей, ведь Усама бен Ладен, во-первых, имя мужское; во-вторых, его носит террорист; в-третьих, правки ФИО матери будут внесены в свидетельство о рождении детей и свидетельство о браке, увеличатся полным фиаско.

Солод, в знак протеста против госслужащих, разнесла по СМИ гневное заявление о намеренности подать в суд. Работникам ЗАГСа ничего не осталось, как послать запрос в милицию. Милиция может проверить, находится ли Солод под судом, следствием, в розыске. Препятствовать смене инициалов правоохранительные органы не имеют права.

Mignews.com.ua

США

# КАПЛЯ НИКОТИНА УБИВАЕТ НЕ ТОЛЬКО ЛОШАДЬ, НО И ТЕРРОРИСТА

Табак поможет администрации США быстро и дешево пополнить запас вакцин против разных болезней.

Сейчас американские власти проводят переговоры с компанией Large Scale Biology о производстве вакцин против оспы, полиомиелита и других болезней, которые могут вызываться биологическим оружием.

LSB разработала технологию производства вакцин с помощью растений табака. Через несколько недель после введения в них вируса заболевания растения вырабатывают не-

обходимые протеины. За три месяца компания обещает сделать в своих теплицах 10 млн доз вакцин от оспы. Это гораздо быстрее и дешевле традиционных способов.

При производстве 100 млн доз LSB нужно всего \$3 млн, а не \$200 млн, как при традиционной технологии. Всего планируется запастись 300 млн доз вакцин от оспы. Стоит отметить, что крупные фармацевтические компании в последние годы утратили интерес к вакцинам из-за низких прибылей и новых разработок, практически, не вели.

Газета.ру

Италия

# ПОЛСОТНИ МАФИОЗИ ПОЛУЧИЛИ "ПОЖИЗНЕННО"

52 члена сицилийской мафии были приговорены судом Палермо к пожизненному тюремному заключению. Среди осужденных — бывший "крестный отец" Тотто Риино, которого приговорили к десяти пожизненным заключениям.

Действующий лидер сицилийской мафии Бернардо Провенцано осужден "заочно", поскольку он уже 37 лет находится в розыске.

Все подсудимые признаны виновными в совершении более ста убийств в период с 1973-го по 1992 год, а также в шантаже и торговле наркотиками. Следствие по этому делу велось в течение пяти лет. С начала расследования по делу сицилийской мафии было вынесено 168 пожизненных приговоров. Последним из арестованных членов "Коза Ностры" был Винченцо Вирга. Личный бухгалтер "крестного отца" был задержан в окрестностях сицилийского города Трапани в феврале. Винченцо Вирга

находился в розыске с 1994 года и заочно был приговорен к пожизненному заключению за ряд преступлений (в том числе убийств).

Чуть раньше была арестована "правая рука" главаря "Коза Ностры" — 60-летний Бенедетто Сперо. Его задержали в середине января в городке Корлеоне на юге Сицилии (вместе с ним полиция арестовала доктора из госпиталя в Палермо, считавшегося личным врачом "крестного отца" и заочно признанного виновным в организации двух заказных убийств). В мае 1992 года в Палермо была взорвана машина судьи Паоло Борселлино, который вел дело против сицилийской мафии (тогда погибли шесть человек). Спустя три месяца бомбой был уничтожен автомобиль судьи Джованни Фальконе (погибли судья, его жена и трое полицейских). 60-летний Сперо долго скрывался от полиции и был ближайшим соратником "отца" итальянской мафии Бернардо Провенцано по кличке Бульдозер (так самого кро-

вавого "крестного отца" прозвали за бескомпромиссность и несговорчивость его коллеги).

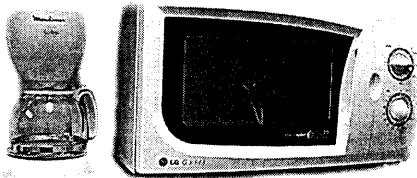
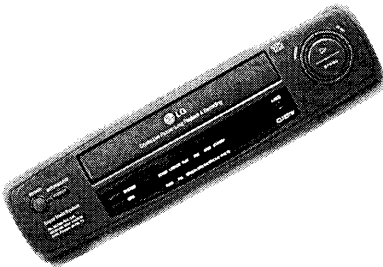
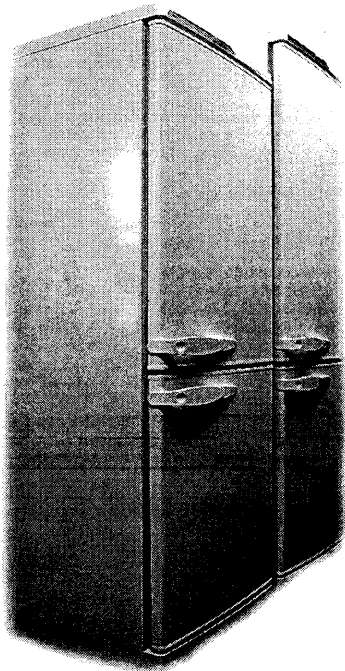
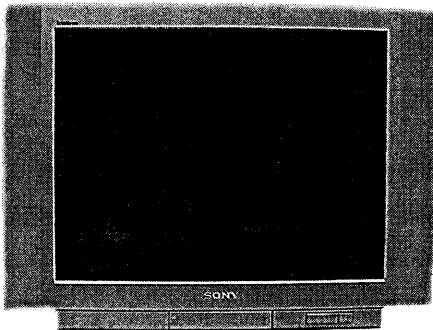
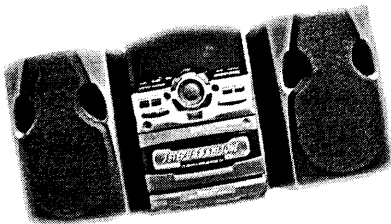
За 37 лет своей профессиональной деятельности Бульдозер (он же Зверь) подмал под себя практически весь незаконный бизнес в Палермо — проституцию, торговлю оружием и наркотиками, домашний иrogenный бизнес. Он находится в розыске с 1963 года. Его единственная фотография, имеющаяся в распоряжении полицейских, датируется началом 60-х годов. И тем не менее полиция уверена, что "крестный отец" в добром здравии, живет на острове и от дел не отошел. С начала 90-х годов работы у главаря, несомненно, прибавилось, потому что полиция арестовала большинство ключевых фигур мафии — Сальваторе (Тото) Риино, Леонлука Багарелла, Джованни Бруск, Бендетто Сперо и Винченцо Вирга. Самого главаря банды уже заочно приговорили к нескольким пожизненным заключениям.

Ирина ПЕТРАКОВА

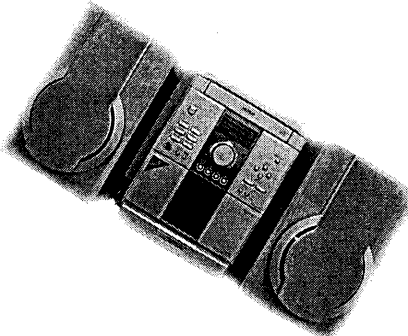
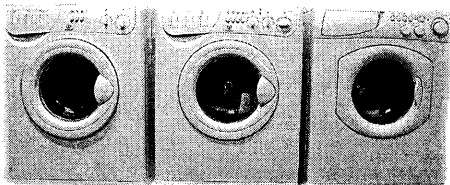
**СТИРАЛЬНЫЕ  
МАШИНЫ-АВТОМАТЫ**  
новое, цены низкие,  
гарантия, доставка,  
установка.  
Барановичи, ул. Советская,  
59А, ТД «Нептун».  
Тел. 8-0163-45-44-21,  
41-14-45.

**ЖАЛЮЗИ**  
от А  
до Я  
Тел. 2-15-19,  
3-15-46

Вы хочіце  
сделать себе подарок  
на Рождество



2-15-30









**Радиотакси**  
«Экспресс»  
кругласуточна  
Тел. 4-13-12  
Ліц. СГІК №0001, 30.04.98/04.04.01

Общество инвалидов  
**ПРИНИМАЕТ ЗАКАЗЫ НА**  
изготовление корпусной мебели  
(шкафы 2-3 дверные, шкафы для прихожей, туалетов, шкафы-навесные и др.,  
цены ниже государственных на 15-20%)  
тел. 2-58-96.  
Ліц. БСБ №029864, 02.08.99-02.08.04.

Слонимская РО БелОСТО  
**ПРОВОДИТ НАБОР**  
учащихся по подготовке  
**ВОДИТЕЛЕЙ**  
категорий А, В и Е  
в дневную и вечернюю группы.  
**По самым низким ценам**  
Ул. Я. Купалы, 27 Тел. (8-262) 2-51-23.  
Ліц. МБД №00369, 03.04.99-03.04.04.

Всегда в наличии  
**ЭЛЕКТРОТЕХНИЧЕСКАЯ ПРОДУКЦИЯ**  
УЗО, Провод АПВБ, кабель АВВГ.  
Всегда в наличии коробки,  
светильники, розетки,  
выключатели и др.  
Тел/факс: 5-17-32.  
Свд. №304,  
12.07.2000г. СГІК

Около 100 расцветок  
Ширина 1,5м, 2м, 2,5м, 3м, 3,5м, 4м.  
**ЛИНОЛЕУМ**  
САМЫЕ НИЗКИЕ ЦЕНЫ!  
Форма оплаты любая. Доставка.  
Тел. 5-13-21  
Ліц. МГІК №7626, 02.03.96-26.10.03

**МАГАЗИН**  
«ДАРЬ»  
предлагает в широком  
ассортименте кондитерские  
изделия фабрики  
«Коммунарка» и «Спартак»,  
пиво, вино-водочные  
изделия по самым низким  
ценам.  
Приглашаем за покупками  
по адресу г. Слоним,  
ул. Красноармейская, 85  
с 9.00 до 21.00,  
без обеда и выходных.  
Ліц. №19, 31.05.2000г.

**РЕМОНТ ПРОДАЖА**  
автоматических  
стиральных машин.  
Г. Волковыск, тел. 2-34-92.  
Ліц. №06428, от 30.08.00г. БСБ

**БЛАГОДАРНОСТЬ**  
Группа учащихся по курсовой подготовке водителей ССПЛ благодарит инструктора Гринько Геннадия Иосифовича за терпение, выдержку, профессионализм, добровольное отношение к делу.  
Желаем в дальнейшем способных учеников.  
Большое Вам спасибо!

■ Англия, оригинал, опт.  
■ Отличное качество!  
■ Низкие цены! Скидки!  
**Second Hand**  
Купим пиломатериал для европоддонов.  
тел. в Гродно: 8 (0152) 722-760  
8 (0296) 968-384, 8 (0296) 502-713  
Ліц. №0039271 Грод. Исполком, реш. от 24.07.2000г. №567

**СВЕТЛАЯ ПАМ'ЯТЬ**  
Бандурына-Марголіна  
Вольга Івануаўна  
Закудоўскі Аляксандр Антонавіч  
Нярода Кацяр'яна Данилаўна  
Філіпаў Аляксандр Васільевіч  
Інатава Марыя Івануаўна  
Харытончык Любоў Івануаўна  
Галенчык Васіль Захаравіч  
Жэбрак Мікалай Іванавіч  
Дарашэвіч Вячаслаў Анатольевіч  
1915 г.  
1963 г.  
1927 г.  
1924 г.  
1932 г.  
1932 г.  
1914 г.  
1935 г.  
1976 г.

**РАДИОТАКСИ**  
услуги круглосуточно  
**2-56-28**  
Ліц. СГІК №0001, 30.04.98/04.04.01

**СПАЛЬНО** «Шара» в отличном состоянии; шкаф 3-створчатый без антресолей; набор двухспальную с подушками; сервант. Тел. 4-11-81, 2-47-76.  
**УГОЛОК** мягкий из 5 предметов и тахту, новые. Тел. 5-20-31.

**Музыкальные инструменты**  
**ПИАНИНО** «Беларусь». Тел. 4-20-52.  
**ПИАНИНО** «Беларусь». Тел. 96-2-86.

**Животных**  
**ЖЕРЕБЕНКА** 8 месяцев. Тел. в Слониме 3-14-11, 8-264-37-2-88 (Голынка).

**КОЗУ** дойную. Тел. 2-31-27 (после 18.00).  
**КОРОВУ** и лошадей в возрасте 5 лет. Тел. 76-5-26.

**КОРОВЫ** две (переродка и теленка). Тел. в д. Жировичи 6-29.

**одежду**  
**НАРЯД** свадебный американский, р. 42-44, рост 158-164 см. Тел. 2-33-43.

**ПАЛЬТО** новое, р. 44. Тел. 2-63-70 (18.00-22.00).

**ПОЛУШУБОК** манто, р. 46-48-50, из канадского козляка, про-во Польша. Тел. 2-31-95.

**ШУБУ** новую, р. 48, 158-164, срочно, недорого. Тел. 2-51-85.

**стройматериалы**  
**ДОСКУ** обрезную; оконные блоки; котел отопительный, комбинированный. Тел. 4-18-92.

**КАФЕЛЬ** на печку, б/у. Тел. 2-60-94.

**ОКНА** 120х150 см, 4 шт. Тел. 2-42-47.

**ПАРКЕТ** дубовый, высококачественный. Тел. 2-01-47.

**ШПАКЛЁВКУ**, РП. Тел. 2-63-41.

**РАЗНОЕ**  
**КОЛОНКУ** газовую, новую. Тел. 2-34-79.

**КОЛЯСКУ** детскую универсальную. Тел. 2-01-77.

**КОЛЯСКУ** детскую, «тройку», б/х б/у, в отличном состоянии. Тел. 2-49-91.

**КОРМОЗАПАРНИК** новый. Тел. 2-96-66.

**КОТЕЛ** газовый АОГВ 23,2, 70 у.е.; аппарат квантовой терапии, от 150 болезней, 430 у.е.; электрокотел, 50 у.е.; задвижку чугунную, диам. 50 мм, 10 у.е. Тел. 2-49-91.

**КУХНИ** «Палеска», б/у; ванну железную, б/у; сетку заборную, новую; трубы асбесто-цементные; дверь входную, б/у. Тел. 2-50-93.

**ЛЮСТРУ** для кухни, красную в белые горошки, б/у; люстру для детской, из ткани, б/у, все недорого. Тел. 4-12-05.

**ПЛИТУ** газовую, 2-каменную; сечкарню с двигателем; двигатель SZLE, 44 А, б/у. Тел. 2-75-72.

**ПОЛУАВТОМАТ** сварочный, 160 А, 220 В, 2,5 кВт, переменка, 100 у.е. Тел. 92-2-95.

**ЭЛЕКТРОСВАРКУ** портативную, 220 В, 2,5 кВт, переменка, 100 у.е. Тел. 92-2-95.

**КУПЛЮ**  
**недвижимость**  
**ГАРАЖ** в р-не «Энки». Тел. 4-27-77.

**ДОМ** в городе или в близлежащей деревне, за разумную цену. Тел. 2-33-18 (в любое время).

**ДОМ**. Тел. 2-17-73.  
**КВАРТИРУ** 1-комн. (можно «хрущёвку»). Тел. 2-99-80.

**КВАРТИРУ** 1-комн., недорого. Тел. 2-33-47.

**КВАРТИРУ** 2- или 3-комн. в р-не ул. Ершова, Брестской, пр-та Независимости («хрущёвку» не предлагать). Тел. в Гродно 6-73-11 (18.00-21.00).

**КВАРТИРУ** 2- или 3-комн. Тел. 2-28-59.

**ДЕШЕВЛЕ ЗАМЕНИТЬ ЧЕМ РЕМОНТИРОВАТЬ**

**ДВИГАТЕЛИ**  
Б/У ИЗ ГЕРМАНИИ  
для импортных А/М  
ГАРАНТИЯ, УСТАНОВКА, ВСЕ ДОКУМЕНТЫ.  
и другие Б/У запчасти  
**АВТО** ПРИБОЗ  
Тел/факс в Минске: (017)  
201-46-91, 207-25-14,  
(029) 6278441, 6783218.  
www.autoprivos.gtp.by

**РАДИОТАКСИ**  
**ФЕНИКС**  
круглосуточно  
**2-12-88**  
Вами - бесплатно!  
Ліц. СГІК №0001, 30.04.98/04.04.01

**КВАРТИРУ** 3-комн. улучшенной планировки или кирпичный дом. Тел. 2-75-16 (после 18.00).

**КВАРТИРУ** 3-комн., верхние этажи не продаются. Тел. 2-99-37, 5-19-97, 2-14-82 (9.00-16.00).

**авто**  
**АВТОМОБИЛЬ** недорого, для себя, можно требующий кузовного ремонта, аварийный или документ; усилитель автомобильный. Тел. 2-95-58.

**ДВЕРЬ** переднюю водительскую к «Мерседес-Бенц», 123 кузов, в хорошем состоянии. Тел. 4-22-52 (после 20.00).

**ИНОМАРКУ** до 600 у.е., можно неисправную или битую. Тел. 3-19-72.

**КУЗОВ** ВАЗ-21011, ВАЗ-2106, ВАЗ-2103, в хорошем состоянии. Тел. 4-18-96.

**РАЗНОЕ**  
**АВТОШИНЫ**, доплато, отвал, цепи. Тел. 8-0296-51-76-09.

**ДОСКУ** пятидесятку (толщина 50 мм), срочно. Тел. 5-23-22 (после 18.00).

**ЗАДВИЖКИ**, вентили, шаровые краны, фланцы и т.д. из нерж. стали. Тел. 8-029-282-18-41.

**КАМНЯ** 4 машины для фундамента, дорого. Тел. 5-10-54.

**КИПЯ**, вентили, краны, клапаны, МЭО. Тел. 8-017-206-23-76.

**КОНТАКТЫ**, силовое оборудование ПМА, ПМЛ, ВА, КТ и др.; радиоприёмники Р-250, микропереключатели ПР, ПГ, разъемы; реохорды, терморелы ТСН, ТПГ, ТПР, резисторы ППЗ, ТПГ, ППМЛ, конденсаторы КМ, ЭТО, К-52, реле РЭС, РП, РКМ и др.; АТСК (МКС). Тел. 8-0152-31-22-90.

**ПАЛАТКУ** торговую и весы торговые. Тел. 2-57-48.

**СТАНОК** деревообрабатывающий, шифер б/у. Тел. 2-63-70.

**МЕНЯЮ**  
**недвижимость**  
**КВАРТИРУ** 2-комн. с доплатой на 3-комн., возможны варианты. Тел. 2-90-51.

**КВАРТИРУ** 2-комн. на равноценную или 3-комн. или продаю. Тел. 3-15-51.

**КВАРТИРУ** 2-комн., пл. 60 м² на квартиру в Гомеле, Речице, Минске, срочно. Тел. 4-27-02.

**КВАРТИРУ** 3-комн. по ул. 1-ой Семилетки на 2-комн. с доплатой. Тел. 3-21-08.

**КВАРТИРУ** 3-комн. в г. Новогрудке на равноценную в г. Слониме, возможны варианты. Тел. 8-297-2-42-09, 8-297-2-30-70 (вечером).

**КВАРТИРУ** 4-комн. в кирпичном доме, 2 этаж на 2- и 1-комн. Тел. 2-23-49.

**КВАРТИРУ** 4-комн. по ул. Ершова, 2 балкона, 2 кладовки, в квартире 1 на лестничной площадке, чешский проект на 1-или 2-комн. или продам. Тел. 2-51-10, 2-61-10 (после 18.00), 2-57-12 (до 14.00 и после 18.00).

**КВАРТИРУ** 4-комн. в ГСК «Гарнизонный», «Зелёный» с последующим выкупом. Тел. 8-0296-028-333, 4-27-67.

**КВАРТИРУ** снимет молодая семья, оплату и порядок гарантируем. Тел. 2-03-24.

**КВАРТИРУ** 1-комн. снимет мужчине на 44 лет. Тел. 98-3-78 (9.00-20.00), 2-43-70 (20.00-22.00).

**КВАРТИРУ** 1-комн. с телефоном на длительный срок. Тел. 2-93-24 (после 15.00).

**КВАРТИРУ** 1- или 2-комн. на длительный срок. Тел. 5-19-15 (после 18.00).

**В НАЁМ**  
**сниму**  
**ГАРАЖ** с последующим выкупом в р-не автомобильной стоянки по ул. Ершова, Брестской, «Заозёрный». Тел. 5-17-10.

**ГАРАЖ** в ГСК «Гарнизонный», «Зелёный» с последующим выкупом. Тел. 8-0296-028-333, 4-27-67.

**КВАРТИРУ** снимет молодая семья, оплату и порядок гарантируем. Тел. 2-03-24.

**КВАРТИРУ** 1-комн. снимет мужчине на 44 лет. Тел. 98-3-78 (9.00-20.00), 2-43-70 (20.00-22.00).

**КВАРТИРУ** 1-комн. с телефоном на длительный срок. Тел. 2-93-24 (после 15.00).

**КВАРТИРУ** 1- или 2-комн. на длительный срок. Тел. 5-19-15 (после 18.00).

**МИРОДИН**  
**ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ**  
к автомобилям со склада в Слониме,  
**АККУМУЛЯТОРЫ**  
стартерные (Италия) 60-192 А/ч,  
ул. Красноармейская, 73 (АРЗ).  
Тел/факс 2-76-23 (8.00-17.00).  
Свд. №17799 от 13.05.97.

**4-13-88**  
круглосуточно  
**ГАРАНТИ**  
Ліц. СГІК №001888, 31.10.97-31.10.97

Приглашаем на комфортабельном автобусе посетить  
**Варшаву и Краков** (экскурсии + рынок).  
Отправление в пятницу вечером из Слонима.  
Возвращение — в воскресенье.  
Ближайшие заезды:  
23.11.2001г. — г. Краков  
30.11.2001г. — г. Варшава  
Оказываем услуги по открытию виз  
в Польшу, Литву, Чехию и др.  
Тел. 2-44-66, ул. Оперная, 1.  
Ліц. №129, 08.09.2000г.

**САХАР, МУКА**  
В/С, от 25 кг, комбикорм, кормовая мука, отруби с доставкой на дом по городу и району.  
Тел. 2-22-63.  
Свд. СГІК №312, 03.08.2000г.

Реализуем **ЧИПСЫ**  
картофельные  
от производителя.  
Тел. в Барановичах  
41-26-69, 45-55-69.  
Ліц. №19185, 08.11.2000г.-08.11.2000г. МинГІК

**КВАРТИРУ** 2-комн. снимет семья из 3 человек на длительный срок, срочно. Тел. 5-25-32.

**КВАРТИРУ** 2- или 3-комн. в микр. «Энка», по ул. Ершова, Тополевый, Брестской снимет молодая семья на длительный срок, до 30 у.е.. Тел. 96-5-36.

**КВАРТИРУ** с мебелью и телефоном. Тел. 2-21-10 (после 18.00).

**КВАРТИРУ** или дом с удобствами на длительный срок, предоплата, порядок гарантируем. Тел. 4-23-37.

**Сниму**  
однокомнатную квартиру на длительный срок.  
Обращаться по тел.:  
2-63-00; 2-75-01.

**УСЛУГИ**  
**АНГЛИЙСКИЙ** язык: репетиторство, контрольные работы, переписки, подготовка к вступительным экзаменам в ВУЗы. Тел. 5-16-02.

**ДАЮ** уроки музыки на дому на гитаре и других инструментах. Тел. 2-40-98.

**ОБЛИЦОВКА** плиткой, штукатурка, гипсы. Тел. 8-264-2-11-67.

**ЧАСТНОЕ ТЕЛЕАТЕЛЬЕ.**  
Ул. Советская, 8.  
Тел. 2-15-30  
Ліц. МПРБ №1481, 17.05.99-17.05.04

**РЕМОНТ, ПЕРЕТЯЖКА, ИЗГОТОВЛЕНИЕ**  
мягкой мебели  
под заказ. Гарантия, качество.  
Тел. 2-38-93.  
(после 20.00)

**РЕМОНТ ХОЛОДИЛЬНИКОВ**  
на дому у заказчика. Гарантия.  
Тел. 2-49-88.  
Ліц. МП РБ №1879, 05.11.97-05.11.02.

**ЗНАКОМСТВО**  
**Бизнесмен** 39/172, хорошо обеспеченный познакомится с милой, хорошо сложенной девушкой до 25 лет для совместного отдыха и деловых поездок. Возможна материальная поддержка.  
231800, Слоним, а/я1.

**РАЗНОЕ**  
**ВОЗЬМУ** попутчика в Литву за автомобилем, помощь при покупке. Тел. 3-22-46.

**ВОЗЬМУ** попутчиков в Польшу. Тел. в Зельве 4-55-63.

**ВОЗЬМУ** попутчиков в Польшу. Тел. в Зельве 4-55-63.

**ВОЗЬМУ** попутчиков в Польшу. Тел. в Зельве 4-55-63.

**ВОЗЬМУ** попутчиков в Польшу. Тел. в Зельве 4-55-63.

**ВОЗЬМУ** попутчиков в Польшу. Тел. в Зельве 4-55-63.

**ВОЗЬМУ** попутчиков в Польшу. Тел. в Зельве 4-55-63.

**ВОЗЬМУ** попутчиков в Польшу. Тел. в Зельве 4-55-63.

**ВОЗЬМУ** попутчиков в Польшу. Тел. в Зельве 4-55-63.

**ВОЗЬМУ** попутчиков в Польшу. Тел. в Зельве 4-55-63.

**ВОЗЬМУ** попутчиков в Польшу. Тел. в Зельве 4-55-63.

**ВОЗЬМУ** попутчиков в Польшу. Тел. в Зельве 4-55-63.

**ВОЗЬМУ** попутчиков в Польшу. Тел. в Зельве 4-55-63.

**ВОЗЬМУ** попутчиков в Польшу. Тел. в Зельве 4-55-63.

**ВОЗЬМУ** попутчиков в Польшу. Тел. в Зельве 4-55-63.

**ВОЗЬМУ** попутчиков в Польшу. Тел. в Зельве 4-55-63.

**ВОЗЬМУ** попутчиков в Польшу. Тел. в Зельве 4-55-63.

**ВОЗЬМУ** попутчиков в Польшу. Тел. в Зельве 4-55-63.

**ВОЗЬМУ** попутчиков в Польшу. Тел. в Зельве 4-55-63.

**ВОЗЬМУ** попутчиков в Польшу. Тел. в Зельве 4-55-63.

**ВОЗЬМУ** попутчиков в Польшу. Тел. в Зельве 4-55-63.

Услуги круглосуточно  
**РАДИОТАКСИ**  
**ВОЯЖ**  
5-15-50 5-19-52  
Ліц. СГІК №020003, 13.02.98-12.02.03

Трикожаному підприємству  
**требуются**  
конструкторы.  
Обращаться по тел.:  
2-63-00; 2-75-01.

Организации требуется **слесарь**  
по ремонту автомобилей со  
стажем работы более 3 лет.  
**Водитель** категорий «Д» для  
работы на автобусе «КАВЗ».  
Тел.: 4-19-28; 4-27-30; 4-18-16.

**ВОЗЬМУ** попутчиков в Польшу. Тел. 2-37-77.

**ВЫШЛО** адреса целителей, экстрасенсов: помогут снять порчу, вернуть любимого мужа и мн. др., лечение «живой» и «мёртвой» водой, излечиваются очень многие болезни. 231600, Гродненская обл., г. Мосты, Главпочтамт, до востр. п/д №8 3396414.

**ИЩЕТ** работу молодой человек, 23 года, исполнительный, без вредных привычек, рассмотрю любые предложения. Тел. 2-12-11 (Сергей).

**ИЩУ** продавца на рынок, сантехника обязательна. Тел. 2-57-48.

**ИЩУ** представителя в Слониме для приема заказов по установкам металлических дверей. Тел. в Волковыске 5-19-89.

**ИЩУТ** две женщины опытного водителя для поездок в РП. Тел. 2-05-94 (после 18.00).

**НЕДЕЙСТВИТЕЛЬНЫМ** считать военный билет, выданный Гродненским ГВК 12 июля 2000 г. на имя Будневича Игоря Игоревича №0178066.

</

10 ВІНШАВАННІ

Дорогая и любимая мамочка, свекровь,  
тёща и бабушка  
**Нина Петровна ЯРАШЕВИЧ!**  
С огромной теплотой, от всей души и  
нежностью поздравляем тебя с 70-летием!

Мамочка наша родная,  
Эти нежные строки тебе,  
Самой милой и самой красивой,  
Самой доброй на этой земле.  
Пусть печаль в твой дом не заходит,  
Пусть болезни пройдут стороной.  
Мы весь мир поместим в ладони  
И тебе подарим б оидной,  
Но в этого было бы мало,  
Чтоб воздать за твою доброту.



Мы всю жизнь, наша милая мама,  
Пред тобой в неплатном долгу.  
Спасибо, родная, за то, что растала,  
За то, что взамен ничего не просила,  
Во всем лучшем дом желала ты нам.  
Спасибо за всё: за твою доброту,  
За труд, за бессонные ночи.  
Мы помним об этом,  
Мы в вечном долгу,  
Родная, любимая наша.

С любовью и уважением твои сыновья Пётр, Николай, дочь  
Лариса, внуки Алеся, Маша, Ольга, Ира, Ксения, Таня

Уважаемая  
**Татьяна Владимировна РУСЕЦКАЯ!**  
Поздравляем Вас с днём рождения!  
Желаем Вам крепкого здоровья,  
счастья и успехов во всех делах.

Долгих лет и крепкого здоровья,  
Молодости, сил, красоты.  
И пусть всегда исполняются заветные мечты.

Коллектив комбината бытовых услуг

Дорогие и горячо любимые  
**Димка и Алёнка  
КОНДРАТЮКИ!**  
От чистого сердца, с огромной любо-  
вью поздравляем вас с 5-летним  
юбилеем совместной жизни!



Поздравляем вас сердечно.  
Живите долго и бесечно.  
Соединила вас судьба  
Теперь навеки, навсегда.  
И пусть меж вами все года  
Раздору нету и следа.

И как ни трудно вы бы жили —  
Два сердца неразлучны были.  
Так будьте счастливы всегда!  
А нам же остаётся только  
Воскликнуть дружно:  
"Горько! Горько!"

С любовью мама, папа, Наташа, Серёжа и Никитка

Дорогая и любимая жена и мамочка  
**Ирина Константиновна ОСТАПЕНКО!**



Любящие и уважающие тебя муж, дочь Алия и сыновья: Женя, Сергей, Маша

Дорогая и любимая доченька  
**Марина МАКАРЧИК!**

С огромной любовью, теплотой и нежностью сердечно  
поздравляю тебя с днём 18-летия!

18 лет! Каким дата!  
Была ты маленькой когда-то,  
Но годы пролетели, словно тень,  
Желаю счастья в этот день.  
Пусть жизнь твою помне стает,  
И с каждым днём ты буди мудрей.  
Пусть долго молодость не вникет,  
И жизнь проходит веселей.



Пусть будут помехи твои чисты,  
И жизнь пусть будет краше красоти,  
Друзья пусть будут преданно верны.  
От чистого сердца тебе я желаю:  
Добра, здоровья, светлых дней,  
Пусть всегда расцвёт цветы.  
И праздник будет там, где ты!  
От мамочки

Дорогой и любимый  
**Владимир ЛАЩЕВСКИЙ!**  
От всей души поздравляем тебя с 15-летием!



У тебя сегодня день рождения —  
Это самый радостный из дней.  
Пусть это наше поздравление  
Тоже будет радостью твоей.

С уважением к тебе мама, папа и Вероника

Дорогой сынок  
**Вадим ЯКОВЧИК!**

Поздравляем тебя с днём рождения!  
Желаем здоровья, счастья, взаимной любви.

Пусть в этот день 18-летия  
Засветит солнце ярче,  
И радость жизни пусть закроет тьму,  
Здоровье будет лучшим из подарков,  
А счастье — приложением к нему!  
Еще любви тебе желаем  
Огромной, чистой, как слеза,  
Летим, чтоб вечно улыбались  
Твои родные нам глаза!



Мама, папа, сестра Таня

Дорогая, любимая доченька  
**НАСТЕНЬКА!**

Поздравляем тебя с днём рождения!



Пожелать тебе хочется много:  
Чтобы счастье свое ты нашла,  
Чтобы длинной была та дорога,  
По которой ты в жизни пошла,  
Чтобы люди тебя уважали,  
И светлесе все было вокруг,  
И чтоб рядом с тобой оставался  
Хоть один, но надежный твой друг.  
С любовью и нежностью твой папа Серёжа

Уважаемая  
**Людмила Ивановна ШАБАШОВА!**  
Поздравляем Вас с юбилеем!

Не подыскать такого слова,  
Чтоб в полной мере пожелать  
Вам хорошего здоровья  
И никогда не унывать.  
Желаем счастья и добра,  
Поменьше горя и печали,

Чтоб больше было светлых дней,  
А хмурые — не посещали.  
Но в день чудесный юбилея  
Все пожелания хороши.  
Пусть все оставшиеся годы  
Несут Вам радость для души.

Коллектив СШ № 5

**Янина Марьяновна МАРКЕВИЧ!**  
С огромной теплотой и нежностью поздравляем вас  
с днём рождения!

Пусть с алым роз спадет роса,  
Пусть лепестки распусят розы,  
Пусть нежные твои глаза  
Не знают, что такое слезы.  
Желаем жить без грусти и печали,  
И счастье, как ромашки, собирать.  
И чтобы трудности вас не огорчали,  
Всю жизнь смеяться и не тосковать.



С уважением брат Олег, его жена и дочь

Дорогой  
**Аркадий Иванович ЧЕРНЯК**  
поздравляем с юбилеем!

Сегодня день рождения твой,  
Дай тебе Бог ключа к здоровью!  
Пусть будет в доме у тебя покой,  
Согретый радостью, любовью.  
Любовью к детям и родным,  
Что может быть прекраснее на свете!

Мы так гордимся именем твоим,  
Будь самым лучшим на планете!  
Еще мы пожелаем в день рождения:  
Любовь пусть скрасит ваши дни!  
Здоровья, радости, счастья и везенья,  
Вам поздравления от души!

Тётя Янина, сестра Галина и её семья, сестра Людмила и её семья

Дорогая наша  
**Татьяна Викторовна ДОБРИНЕВСКАЯ!**

От всей души, с большим волееньем,  
С которым, слов не находя,  
Мы поздравляем с юбилеем,  
С 30-летием тебя!  
Желаем жить без грусти и печали,  
И счастье, как ромашки, собирать.  
И чтобы трудности не огорчали,  
Всю жизнь смеяться и не тосковать.



Ваня, Таня, Дима и Алёна

Дорогая и любимая жена, мама, дочь, тёща, свекровь и бабушка  
**Анастасия Викторовна ТИМОФЕИЧИК!**  
От всего сердца поздравляем тебя с днём рождения!

Единственной, родной, незаменимой,  
Мы в этот день "Спасибо" говорим,  
За доброту и сердце золотое,  
Мы, мама милая, тебя благодарим.  
Живи долго-долго, человек любимый,  
И, главное, конечно, не болей.



Пожелаю, что ты одна на свете  
Любимее и всех родней.  
Пусть годы не старят тебя никогда,  
Мы — муж, дети и внуки, все любим тебя!  
Желаем здоровья, желаем добра,  
Живи долго-долго, ты всем нам нужна!

С любовью к тебе муж, мама, дочери Алена и Вероника, сын Саша, зять Олег, невестка  
Алена, внук Вадим, внуки Маша и Аня

Дорогая наша доченька  
**Виктория МАКАРЕВИЧ!**

С теплом и любовью поздравляем Тебя с днём рождения!

Мы очень желаем,  
Чтоб Ты не болела,  
Чтоб беды, печали  
Тебя обошли,  
Чтоб наша любовь  
Твое сердце согрела.  
На радость и счастье  
Нам долго живи.



Пусть улыбочка цветка  
Твоей озарится взгляд!  
Пусть и звёзды, и луна  
Тебя благословят.  
Пусть счастье, став Твоей судьбой,  
Тебе не изменит.  
И спутницей над Тобой  
Пусть радуга летит.

Желаем Тебе отличных успехов в учёбе и побольше преданных друзей.

Твои мама и папа

Дорогая наша дочушенька  
**Настюшенька МАКАРЕВИЧ!**  
Поздравляем Тебя с днём рождения!

Желаем Тебе крепкого здоровья, чаще улыбаться, но пустякам  
не огорчаться. Пусть счастье, словно солнца луч,

Тебе дорогу в жизни освещает.  
И все преграды на Твоем пути  
В аленю роз душистых превращает.  
Милая, Настюшенька!  
Свет наших очей.  
Ты нам, словно солнышко,  
Посреди ночей.  
Карих глаз излучины



И полёт бровей.  
Сердцем вы изучены,  
Нету вас милей.  
Губки Твои алые,  
Рыжий цвет волос  
И глаза усталые  
Любим мы до слёз.

С нежной родительской любовью к Тебе мама и папа

**Дорогая и любимая доченька  
Светлана Владимировна ХАРУЖА!**  
Поздравляем тебя с юбилеем!



Желаем счастья и добра,  
Желаем жизни полной,  
Желаем радости с утра,  
До самой ночи поздней,  
Желаем в жизни все успеть  
И не стареть, а молодеть,  
Здоровье, бодрость сохранить  
И много-много лет прожить!

Любящие тебя папа и мама

**Дорогая сестричка и тётя  
Светлана Владимировна ХАРУЖА!**  
Искренне и сердечно поздравляем тебя с юбилеем!

Пусть в этот день 40-летия  
Забудутся печали, алкоголенье,  
И солнце улыбнется пусть с утра.  
Пусть пожелает ласково лучами  
На годы долгие добра,  
Здоровья, радости, тепла,  
А также много-много счастья.

Твои брат, сестра и племянники

**Сергея БОРОВИКА**  
с любовью и теплотой поздравляем с днём рождения!

Любимый! Всё без тебя постыло:  
Луна и звёзды, полночь и рассвет...  
И даже солнце светит нам уныло,  
Когда тебя с нами рядом нет.  
Так пусть тебе сопутствует лишь счастье,  
Удача осенит тебя крылом,  
И пусть наша любовь, надежда и участие  
Оберегают и хранят наш дом.



Папочке от маленькой доченьки и мамы

**Дорогая, любимая доченька,  
сестричка и внука  
Наталья Игоревна  
МОКРЕЦКАЯ!**  
От всего сердца, с огромной  
любовью и теплотой  
поздравляем тебя с 20-летием!  
*Желаем, чтобы в твоей жизни было в  
меру грустных и радостных, холодных и  
жарких дней, и только счастья и  
здоровья пусть будет не в меру много!*



20 лет — это не много,  
20 лет — это не мало,  
20 лет — это дорога,  
20 лет — это начало.

С огромной любовью к тебе мама,  
брат Саша и бабушка

**Дорогой, любимый крестник,  
Дмитрий ПЕТЛИЦКИЙ!**  
От всей души поздравляем тебя с днём рождения!

Пусть этот день — не шумный праздник,  
Не красивый день в календаре,  
Но он счастливый и прекрасный —  
Ты появился на земле.  
И мы сердечно поздравляем  
Тебя с таким чудесным днём,  
И от души тебе желаем  
Здоровья, радости во всём!



С уважением и любовью твои крёстная с семьёй

**Дорогая и любимая жена и мамочка  
Жанна Михайловна БАСКАКОВА!**  
Поздравляем тебя с днём рождения!

Будь веселой, нежной, ясной,  
Беззаботной и прекрасной.  
Чтоб смеялась ты беспечно,  
Чтобы дала счастье вечно,  
Чтобы все мечты сбывались,  
И желанья исполнялись,  
Чтоб была ты, как весна,  
Юной прелестью полна.



Любящие тебя муж Юра и дочь Наташа

**Дорогой и любимый наш сыночек  
Дмитрий ПЕТЛИЦКИЙ!**  
От всей души, с огромной любовью и нежностью  
поздравляем тебя с 20-летием!



Желаем в жизни лишь удач  
И достижения мечты,  
Пусть будут лёгкими задачи  
На трудном жизненном пути.  
Желаем солнца в непогоду,  
Улыбок, ласки и тепла,  
Огромного земного счастья,  
Здоровья, радости, добра!

Любящие тебя мама, папа

**Дорогая и любимая наша мамочка, тёща,  
свекровь и бабушка  
Раиса Васильевна СЕГЕНЕВИЧ!**  
От всего сердца, с огромной любовью, тепло-  
той и нежностью поздравляем тебя с юбилеем!

Года незаметно ведут свой отсчёт,  
Бегут наши дни торопливо,  
Тревожно и грустно порой на душе  
У мамочки нашей любимой.  
Её многое в жизни пришлось пережить,  
И горестей было немало,  
Но ты нас сумела растить и любить,  
Родная, любимая мама.  
Спасибо за всё: за твою доброту,  
За труд, за бессонные ночи.  
Мы помним об этом,  
Мы в вечном долгу,  
Родная, любимая мама!  
Пусть в день рождения твоего  
Тепло семьи тебя согреет,  
С ним не страшно ничего.  
Желаем просто от души:  
Здоровья, счастья, доброты.  
Не помни горестей и бед,  
Живи счастливо до ста лет.

С уважением дочь, сыновья, зять, невестки и внуки



**Дорогая  
Юлечка СКАЧИНСКАЯ!**  
Сегодня тебе исполняется 15 лет, мы  
хотим поздравить тебя такими стихами:



Отныне юности чудесная страна  
Тебе судьбою во владение дана.  
Пусть неба радует тебя голубизна,  
Пусть будет счастьем жизнь озарена,  
Чтоб к цели шла и всё успела,  
Душа была светла, а сердце — пелом!

Папа, мама, сестра Инга с семьёй, дедушка, бабушки

**Любимая и дорогая жена и мамочка  
Вера Георгиевна КАЧАНОВСКАЯ!**  
Поздравляем тебя с юбилеем!

Года незаметно ведут свой отсчёт,  
Бегут наши дни торопливо.  
Тревожно и грустно порой на душе  
У мамочки нашей любимой.  
Её многое в жизни пришлось пережить,  
И горестей было немало,  
Но ты нас сумела растить и любить,  
Родная, любимая мама.  
Спасибо за всё: за твою доброту,  
За труд, за бессонные ночи.  
Мы помним об этом,  
Мы в вечном долгу,  
Родная, любимая мама!  
Пусть в день рождения твоего  
Тепло семьи тебя согреет,  
С ним не страшно ничего.  
Желаем просто от души:  
Здоровья, счастья, доброты.  
Не помни горести и бед,  
Живи счастливо до ста лет.

С любовью муж Женя и дети Дима и Вана



**Дорогие наши мама и папа  
Александр Олимпийевич и  
Татьяна Павловна СОБОЛЕВСКИЕ!**  
Искренне и сердечно поздравляем вас  
с 15-летием совместной жизни!



Любимые, заботливые и нежные,  
Всегда вы с нами — в радости и в беде.  
Душа ваша, как океан безбрежный,  
Хранит тепло, любовь и доброту.

Живите, родные наши, долго-долго  
И не считайте свои года.  
Пусть радость, счастье и здоровье  
Вам сопутствуют всегда.

Дочери Ирина и Танюша

**Дорогая и любимая наша  
Любовь Николаевна ЧИЖОНОК!**  
Поздравляем тебя с днём рождения!

Желаем быть всегда красивой,  
А также доброй и простой,  
Всегда приветливой и милой,  
Всегда любимой, дорогой.  
Чтобы ты не знала горя,  
Чтобы счастья было море,



Никогда чтоб не болела,  
Очень долго не старела.  
Чтобы люди уважали,  
Часто в гости приглашали,  
Чтобы в жизни твоей личной  
Было всё всегда отлично.

С уважением сестра Алина, племянники Сергей и Руслан

**Дорогая и любимая жена и мама  
Светлана Константиновна ЭДЕР**  
поздравляем с днём рождения!

Желаем счастья и здоровья,  
Улыбок, бодрости и сил,  
Чтоб каждый день обычной жизни  
Льнул только радость приносила.  
Желаем чаще улыбаться,  
По пустякам не огорчаться,  
Не падать духом, не болеть,  
А в общем, жить и не стареть!



Муж Гриша, сыновья Руслан, Андрей

**Дорогой и любимый  
Женечка СОЛОВЬЁВ!**  
Поздравляем тебя с 5-летием!

Ты — наша радость,  
Ты — наша гордость.  
Ты подрастаешь,  
Наш милый сынок,  
Сил набираешься, словно росток.  
Пусть будут радостны все твои дни:  
Ты ведь надежда и счастье семьи.  
Будь же здоров, никогда не болей,  
И проживи свою жизнь веселей.



От мамы, бабушки Ани, дедушки Пети и крёстного Сергея

**Мужа и любимого папу  
Геннадия Евгеньевича ПАЛАНЦЕВИЧА**  
поздравляем с днём рождения!

Желаем счастья и улыбок,  
Здоровья, бодрости, друзей,  
Поменьше совершать ошибок,  
Ценить доверие людей.  
Безмерно любим мы тебя  
И ценим, как отца и мужа,  
И в день рождения, любя,  
Мы говорим, что ты нам нужен!

Жена Галия, дочери Маргарита, Екатерина

**Дорогая и любимая наша мама  
Надежда Владимировна РАГОЗИК!**  
От всей души поздравляем тебя с днём рождения!

Мамочка наша родная,  
Эти нежные строки тебе,  
Самой милой и самой красивой,  
Самой доброй на этой земле.  
Пусть печали в твой дом не заходят,  
Пусть болезни пройдут стороной,  
Мы весь мир поместим в ладони  
И тебе подарим в один,



Но и этого было бы мало,  
Чтоб воздать за твою доброту,  
Мы всю жизнь, наша милая мама,  
Пред тобой в неоплатном долгу.  
Не жди забот, жизни счастливо,  
Чтоб говорили всегда всегда:  
Как эта женщина красива,  
Как бесконечно мила!

С любовью и уважением дочь Алия, сыновья Александр и Юрий

**У Слоні́мскім ааазеле  
ЗАГС зарэгістраваны  
азеткі, якія няаауна  
нарааазііся:**

Ключнікава Арына  
Малашка Настасся  
Енэаян Давід  
Рэаеу Глеб  
Шлыковіч Ганна

Кашэня Марыя  
Рублёва Вікторыя  
Здановіч Вераніка  
Кандзяранда Ганна  
Грыпич Павел



**У Слоні́мскім ааазеле ЗАГС  
зарэгістравалі шлюб:**

Бааганчук Улаазімір і  
Комаа Ганна  
Сіная Дзімітрый і  
Шымчонак Ірына  
Гуліцкі Ваазім і  
Біліновіч Вольаа  
Ёрш Рамаа і  
Залаятаева Ліаія

Салейка Аляксеі і  
Табуаікіна Вольаа  
Бурсевіч Вітааль і  
Карпааэвіч Вікторыя  
Куаіцкі Сяааеі і  
Лойка Вольаа  
Співакоу Аляксаадр і  
Еўааімава Іаа





## ДИАГНОЗ

## ЧЕМ ЛЕЧИТЬ ТРУДОГОЛИКА?

Существует распространенное мнение, что большинство людей ленивы, причем часть из нас его разделяет. Может быть, поэтому, описывая очередного кандидата в депутаты, агитаторы-пропагандисты обязательно пишут: "Такой-то — настоящий трудоголик!"

Но трудоголик — это отнюдь не тот, кто работает много и с удовольствием. Психологи считают трудоголизмом навязчивым состоянием и советуют своим клиентам избавляться от привычек трудоголика, пока можно. Когда же трудолюбие становится опасным? Когда работа заменяет все виды активности. Когда человек ни на минуту не может расслабиться и получить удовольствие от чего-то другого — от общения с семьей, прогулки на природе, хорошей книжки. Проблема у трудоголика такая же, как и у алкоголика. Он не может не работать, как алкоголик не может не пить. Червяк внутреннего беспокойства постоянно грызет его, не давая передышки, — только работая, он ощущает ценность собственной жизни. По сути, трудоголизм — это бегство. Трудоголик ныряет головой в работу, как страус зарывается в песок. Постоянная занятость становится отговоркой — вроде бы некогда задуматься о своей жизни, нет времени на семью, детей. Но куда бы он ни пытался убежать от проблем, они остаются и постоянно давят. Это неминуемо приводит к скрытому стрессу, и рано или поздно:

— эффективность и продуктивность работы падают;

— семейные и другие личные отношения разваливаются;

— представления о том, что важно, а что нет, смежаются;

— постепенно ухудшается здоровье.

## Советы трудоголику

1. Постепенно уменьшайте число рабочих часов в неделю. Избегайте резких перемен, начните с того, что запретите себе работать по выходным.

2. Планируйте свой день, отведите время для развлечений, как для самого важного дела. Помните, удовольствие — это лекарство от стресса.

3. Каждый день вам необходимо хоть немного физических упражнений. Пусть это будет прогулка или небольшая гимнастика, но обязательно каждый день.

4. Избегайте говорить за обедом о работе. Договоритесь об этом с коллегами, если вы обедаете вместе с ними.

5. Выберите хобби, меньше всего похожее на вашу работу. Если на работе вы решаете технические задачи, дома займитесь комнатными цветами. Если на работе вы проводите весь день в помещении, заведите собаку или садовый участок.

6. Хотя бы один вид деятельности должен быть связан с общением в семье или с друзьями. Вам необходимо отрываться от коллег и не отдаляться от интересов семьи.

7. Запретите себе испытывать чувство вины, если вы не заняты работой. Из всех упомянутых — это самый важный шаг.

Светлана ЛУЦИК  
(Продолжение следует)

## К ГРИППУ НУЖНО ГОТОВИТЬСЯ

Каждый год в Беларуси гриппом болеет от 5 до 12 процентов жителей. Примерно раз в 2-3 года бывают эпидемии, когда гриппом заболевает до 20 процентов населения.

Эти данные на пресс-конференции в Минске привел главный эпидемиолог Министерства здравоохранения Анатолий Кожемякин.

По его словам, за последние 30 лет самым тяжелым можно назвать 1999 год, когда гриппом переболели 1 млн. 5 тыс. человек. За последние шесть лет в Беларуси от гриппа умерло 59 человек, в частности в 1999 году — 15, в 2000 году — 5. Также главный эпидемиолог Минздрава отметил, что заболеваемость гриппом наносит значительный экономический ущерб.

Что касается профилактики гриппа, то, по советам медиков, в борьбе с вирусом не стоит пренебрегать известными народны-

ми средствами. Однако основным средством профилактики инфекционных заболеваний является активная иммунизация населения. По словам специалистов, иммунитет вырабатывается ко второй неделе после вакцинации и сохраняется в течение целого года.

Специалисты считают целесообразным начинать активную иммунизацию уже после 6-месячного возраста. В первую очередь вакцинация необходима пациентам, относящимся к группам повышенного риска — это активно работающее население, имеющее массу ежедневных контактов.

По словам А.Кожемякина, в нынешнем году закуплено 440 тысяч доз противогриппозных вакцин, а именно: "Гриппол" российского производства, "Ваксигрипп" — французского, "Флюарикс" — бельгийского. Их стоимость составляет от 5 до 11 тысяч рублей.

Маша ПЕТРОВА

## ДОРОГОЙ ДИАБЕТ

Лечение каждого больного сахарным диабетом обходится системе здравоохранения в среднем в 600 долларов США.

Эту сумму назвал начальник главного управления лечебно-профилактической помощи Министерства здравоохранения Беларуси Александр Цыбин на пресс-конференции, посвященной Всемирному дню борьбы против сахарного диабета, который отмечался 14 ноября.

По словам специалиста, в последнее время затраты на лечение возросли в несколько раз, поскольку число больных сахарным диабетом в Беларуси непрерывно увеличивается. Это объясняется

тем, что диабет второго типа сопровождается наличием различных микрососудистых осложнений, в частности поражением глаз, почек и нервов, а также инфарктом и инсультом. Одновременное лечение этих видов осложнений увеличивает вовлеченные затраты в несколько раз. Поэтому, как подчеркнул специалист, основной задачей медиков является предотвращение у больных диабетом возникновения осложнений.

На сегодняшний день в стране около 130 тысяч человек больны сахарным диабетом. С каждым годом их количество увеличивается примерно на пять тысяч.

Ольга ОСИПЕНКО

## Вредные привычки

## БРОСЬ КУРИТЬ И БУДЕШЬ ЖИТЬ

Продолжительность жизни человека напрямую зависит от количества сердечных сокращений, а каждая выкуренная сигарета увеличивает число сердечных сокращений на 10—15 ударов в минуту.

Об этом на пресс-конференции сообщил главный внештатный кардиолог Министерства здравоохранения Беларуси Николай Манак. Таким образом, отметил он со ссылкой на проведенные исследования, жизнь 70-летнего человека с 40-летним стажем курения сокращается в среднем на 5 лет.

На сегодняшний день, считают специалисты, табакокурение является основным фактором, способствующим возникновению сердечно-сосудистых заболеваний. По словам Манака, около полутора миллиона человек в Беларуси имеют повышенное артериальное давление и более 900 тысяч страдают от ишемической болезни сердца, а каждая вторая смерть в Беларуси (около 53 процентов) связана с заболеваниями сердечно-сосудистой системы.

Как отметил медик, за последние



Света Вітавіч ІІІІ

10 лет число больных раком возросло на пять тысяч и составляет 20 процентов от общего количества людей с различными заболеваниями. В 2000 году в Беларуси раком заболели более 32 тысяч человек, причем большинство из них — мужчины. У мужчин наиболее часто встречается рак легких, желудка и предстательной железы, у женщин — молочной железы, кожи и гениталий. Кроме того, у курящих женщин в два раза увеличивается риск родить мертвого ребенка

либо остаться бесплодной. Такая статистика объясняется не только старением населения — в последние годы, по словам специалистов, наблюдается рост сердечно-сосудистых заболеваний среди молодежи. В этой связи, отметил Николай Манак, необходимо проводить первичную профилактику курения в школах и поликлиниках, что, в свою очередь, позволит предупредить возникновение болезней сердца.

БелаПАН

## Интервью



Света Вітавіч ІІІІ

АНДРЕЙ НАГАЙ:

"НЕ ЗАНИМАЙТЕСЬ САМОЛЕЧЕНИЕМ, ОБРАЩАЙТЕСЬ К ВРАЧАМ"

На вопросы корреспондента "ГС" отвечает главный врач Слонимской инфекционной больницы Андрей Нагай.

— Андрей Петрович, как Вы оцениваете сегодняшнюю ситуацию с инфекционными заболеваниями в городе и районе?

— За 9 месяцев текущего года в Слонимском районе инфекционная заболеваемость, в принципе, осталась в пределах прошлого года. Можно даже отметить, что инфекционная заболеваемость среди населения немного снизилась.

— Какие, на Ваш взгляд, инфекционные болезни являются наиболее опасными для человека?

— Опасным может быть любое заболевание. Все зависит от формы его течения.

— Были ли случаи, когда инфекционные заболевания приводили к летальному исходу?

— Что касается чисто инфекционных заболеваний, то нет. Однако, в

этом году от ботулизма (это заболевание, относящееся к токсическим инфекциям) умерла женщина из Дятлово. Опасный токсин вырабатывается в неправильно хранящихся продуктах. Поэтому людям следует соблюдать меры предосторожности во время хранения, консервирования продуктов. Так же следует быть осторожным с копченостями, грибами. В этом году в Гродненской области было зарегистрировано 82 случая отравления грибами, в результате которых пострадали 95 человек. Кстати, это составляет половину всех подобных заболеваний в Беларуси. Что касается Слонима и Слонимского района, то в этом году у нас не было случаев отравления грибами.

— Андрей Петрович, но ведь проводятся же профилактические мероприятия среди населения по предупреждению инфекционных заболеваний?

— Конечно, сотрудники нашей инфекционной больницы проводят разъяснительные беседы с людьми. Читают лекции.

— Какие Ваши прогнозы эпидемии гриппа этой зимой?

— Можно полагать, что предстоящая эпидемия гриппа будет средней интенсивности, то есть большого всплеска инфекции не ожидается. Во всяком случае, больных гриппом будет не больше, чем прошлой зимой.

— Андрей Петрович, вы, как врач, что можете посоветовать слонимчанам, чтобы уберечься от инфекционных болезней?

— Нужно соблюдать элементарные правила гигиены. Что касается заболеваемости гриппом, то людям следует соблюдать меры профилактики: закаляться, принимать витамины. При первых симптомах болезни надо принять ремантадин. Он эффективен в первые дни. В любом случае следует обратиться к врачу, чтобы он назначил правильный курс лечения. Людям не следует заниматься самолечением.

Ольга ШИНКЕВИЧ

## ПОЛОВЫЕ ГИГАНТЫ ЕДЯТ ЧЕСНОК

В большинстве своем специалисты сходятся во мнении, что разумное вегетарианство повышает потенцию, хотя при этом несколько снижает возбудимость.

Более того, вегетарианская диета способствует удлинению периода сексуальной активности у женщин и значительно смягчает неприятные явления климактерического периода. Особенно благотворно влияют на потенцию плоды манго, которые "придают силу, увеличивают потенцию и улучшают цвет кожи". Хорошими сексуальными стимуляторами являются финики, как свежие так и сушеные, которые, кроме того, способствуют пищеварению. Древние же египтяне для поднятия полового тонуса поедали чеснок, настоенный по специальному рецепту, и только потом выяснилось, что чеснок усиливает кровообращение. Так что ешьте чеснок и будете здоровы!

Вести.Ру

### СТОМАТОЛОГИЧЕСКИЙ ЦЕНТР

## Денти

Лиц. № 828 от 05.04.99г.  
Ждем Вас по адресу:  
г. Барановичи  
Ул.Брестская - 273  
(кафе "Огонёк")

Тел.: 41-62-62

1. Лечение с применением новейших материалов последнего поколения.
2. Виниринг (покрытие передних зубов высокоэстетичным композитным материалом).
3. Снятие зубного камня ультразвуком.
4. Безопасная рентгенография.
5. Современное оборудование фирмы "Planmeca"

Репортаж

**В пятницу вечером, 16 ноября, представители от "Газеты Слонимской" направились в районный Дом культуры, чтобы попри- сутствовать на игре КВН.**

Наше проникновение на место, где должны были состояться бата- лии веселых и находчивых, про- шло почти без особых послед- ствий для наших тел. В зале всем желающим мест, естественно, не хватило (но лишние билеты на улице спрашивали), и народ сто- ял, висел, лежал, где только мож- но и нельзя. Билеты, кстати, рас- пространялись практически толь- ко среди членов БПСМ.

Играли 4 команды: "Убойная сила" (медучилище), "Пришель- цы из лица" (Слонимский сель- скохозяйственный лицей), "Чи- стильщики" (профессионально- техническое училище №129), "Новая эра" (Жировичский аг- ротехнический колледж). По словам ведущей Инны Борисевич, на сцене присутствовал "весь цвет учебных заведений города и рай- она". После был объявлен список жюри, в состав которого вошли местные начальники. И вот мы стали следить за потоком юмора, местами очень специфического характера. С помощью "Чистиль- щиков" и "Пришельцев из лица"

## КАК МЫ ХОДИЛИ ПОСМЕЯТЬСЯ



На сцене команда из медучилища

прослушали всю серию "Самые старые и глупые анекдоты". Хотя гораздо меньше сил и нервов можно было потратить, просто раздав всем брошюры с анекдо- тами. Если бы вручались отдель- ные призы, "все лохи с хабзы" заслужили бы номинацию "Юмор дегенерата". В первом же конкур- се "пришельцы" спародировали несчастного инвалида, собираю- щего милостыню на Слонимском

рынке. Реакция зала на эту "шут- ку" была вовсе потрясающей: зал был в восторге. А девушку-"чи- стильщицу", блиставшую исключи- тельно коленками и зачем-то ог- лашительно оравшую в микрофон (голосом, наверное, пытаюсь взять публику), нужно было бы премировать куском фанеры за воспроизведение самой плоской шутки дня (о круге, который "по- хож на средство для контрацеп-

ции").

"Новая эра" была пооригиналь- нее и посмешнее... А капитан что- то заикался. Но вообще, ничего, нормально.

"Убойная сила" тоже не обо- шлась без плагиата. И надо ска- зать, эта команда была вне конку- ренции. А в капитана команды Анатолия Боровика я чуть не влю- билась после его ответа: "Не в склад, не в лад". Удивление и

умиление явной "подставой" вы- звали у меня оценки жюри и по- беда "Новой эры". Мои слабые писки возмущения озвучила представительница студенческого профсоюза медучилища: "Мы считаем, что наши ребята были лучшими". Но жюри — тоже люди, не стоит на них обижаться.

После объявления результатов игроки были одарены тортами и игрушечными слониками, фото- альбомами и рамками, парфюме- рией-косметикой. А культоргани- затор профтехучилища №129 Не- стер Анна Ивановна была рада за отлично выступивших "Чистиль- щиков" и чего-то им вручила. Нам, правда, так и не удалось вы- яснить, что же такое было в зеле- неньких коробочках.

Когда толпа болельщиков не- много рассосалась, мы также на- правились к выходу. Очень хоте- лось высказать игрокам все, что мы о них думали. А думали мы в основном о том, что научиться читать и считать — еще не основа успеха юмора. Успех приходит тогда, когда научишься использо- вать содержимое того, что нахо- дится между ушами. Возможно, этим воспользовались находчи- вые из команд "Убойная сила" и "Новая эра". Хотя шутку собствен- ного производства все же недо- ставало, а в основном — молод- цы. Всем успехов.

Светлана ЮХИМЕНКО

Педагогіка

## "НАВУЧАННЕ КРЫТЫЧНАМУ МЫСЛЕННЮ ПРАЗ ЧЫТАННЕ І ПІСЬМО"

**Так называемая новая методика выкладан- ня ў сярэдняй і вы- шэйшай школе, распрацаваная шэра- гам універсітэтаў і каледжаў ЗША, якая затым атрымала шырокае распасю- джанне ў многіх краінах свету.**

Праз рэспубліканскую грамад- скую арганізацыю "Беларуская ліга бацькоў і педагогаў "Крок за крокам" і дзякуючы намаганням яе прэзідэнта Ірыны Лапціцкай, нова- я методика выкладання ў шко- ле прыйшла і на Беларусь.

Усяго разам у праекце ўдзель- ніваюць 28 краін з Еўропы, Балтві і былых рэспублік Савецкага Саю- за. Беларусь у ім прадстаўляюць педагогі з Мінска, Баранавіч, Ваў- кавыска, Заслаўя і Слоніма. У нашым горадзе новую методику выкладання сваіх прадметаў ас- воілі шэсць настаўнікаў з СШ №8. Гэта завуч пачатковых класаў і на- стаўніца рускай мовы і літаратуры Ала Іванаўна Петрачэнка, матэма- тык Раіса Іванаўна Фідрык, біёлаг Наталля Паўлаўна Сімончык, гісторык Алена Іванаўна Слуцкая, настаўніца англійскай мовы Ма- рына Вячаславаўна Белая і на- стаўніца беларускай мовы і літа- ратуры Алена Іванаўна Герасім- чык.

Паказальна, што з усіх бела- рускіх педагогаў, якія асвоілі мета- дычны курс "Навучанне крытыч- наму мысленню праз чытанне і пісьмо", Алена Герасімчык — адзі- ная настаўніца роднай мовы і літаратуры. Таму карэспандэнт "ГС" менавіта ёй адрасаваў не- калькі пытанняў пра новую мето- дыку выкладання і падрыхтоўку педагогаў.

— Алена Іванаўна, скажыце, а чым адрозніваецца новая ме- тодыка ад, так скажам, трады- цыйнай мадэлі выкладання матэрыялу ў школе?

— Адрозніваецца яна сваёй прынцыпова новай філасофіяй у



Алена Герасімчык на радзіме графа Дзякулы падчас канферэнцыі ў Румыніі

працы настаўніка з вучнямі, а так- сама сродкамі і метадамі навучан- ня праз чытанне і пісьмо.

— Патлумачце, калі ласка. І што ўвогуле значыць тэрмін "навучанне крытычнаму мыс- ленню"?

— Найперш, хачу патлумачыць, што крытычнае мысленне не азн- ачае тут нейкую крытыку ў агуль- напрынятым разуменні. Навучан- не крытычнаму мысленню па но- вой метадыцы — гэта значыць на- вучанне ўсвядомленаму сама- стойнаму засваенню матэрыялаў

школьнай (альбо інстытуцкай) праграмы таго ці іншага прадме- та праз чытанне і пісьмо. Новая метадыка тым і адрозніваецца ад іншых, што ў прынцыпе выключае любы дыктат з боку настаўніка і дазваляе вучню засвоіць патрэб- ную для жыцця інфармацыю, якая правяраецца, ацэньваецца, раз- віваецца і прымяняецца. На- стаўнік і вучань на ўроках — парт- нёры.

— А як атрымалася, што ме- навіта вы і іншыя настаўнікі з восьмай школы даведаліся пра

гэтую методику і, урэшце, ас- воілі яе?

— Мы падтрымлівалі і падтрым- ліваем сувязі з "Беларускай лігай бацькоў і педагогаў "Крок за кро- кам". Адтуль пра ўсё і даведаліся. Праз Лігу мы ездзілі на вучэбныя семінары ў Мінск у нямецкі адука- цыйны цэнтр ІДД. Асабіста мне пашанцавала гэтым летам пры- няць удзел у V Міжнароднай кан- ферэнцыі па крытычнаму мыслен- ню, якая праходзіла ў Румыніі.

У сваю чаргу, у межах праекту, да нас у школу прыежджалі трэ- нёры-настаўнікі з Прыбалтыкі, на- вевдалі заняткі ў эксперыменталь- ных групах і класах, дзе вядзецца выкладанне па новай метадыцы. Такім воль чынам мы вучыліся самі. А з вучнямі, якія выказалі жаданне навучацца па новай ме- тодыцы, я працую другі год. Ця- пер яны ўжо адзінаццацікласнікі. З гэтага навучальнага года па ме- тодыцы "Навучанне крытычнаму мысленню праз чытанне і пісьмо" пачала працаваць з восьмым кла- ссам.

— Алена Іванаўна, скажыце, а

Вам, як настаўніку, лягчэй ці цяжэй працаваць па-новаму?

— Новая метадыка забірае больш часу на падрыхтоўку да ўрокаў. А яшчэ складанасць дада- тая акалічнасць, што ўся метадыч- ная літаратура, розныя дапамож- ныя матэрыялы — усё выдадзена па-руску. Таму пры падрыхтоўцы да ўрокаў беларускай мовы і літа- ратуры настаўніку прыходзіцца яшчэ і перакладаць...

Алена Іванаўна сказала куды больш пра сваю працу, чым можа змясціць газетны артыкул. І на агульным фоне праблем у сістэме адукацыі, тым больш прыёмна, што ў СШ №8 у Слоніме ёсць пе- дагогі, спраўды апантаняны сваёй справай, якія з поспехам выкары- стоўваюць на практыцы навінкі педагагічнай навукі.

Як патлумачыла карэспандэнту "ГС" метадыст гарадскога аддзела адукацыі Тамара Ляднова, у на- ступным навучальным годзе па новай метадыцы ў восьмай шко- ле працягнуць працу ўсе на- стаўнікі, хто яе асвоіў.

Мікола КАНАНОВІЧ

## ПРАЗДНИК ДЛЯ ДЕТЕЙ

**На прошлой неделе в Сло- нимском районном доме куль- туры прошёл благотворитель- ный концерт для детей-сирот.**

Инициатива организации кон- церта принадлежала учащимся 3- го курса медучилища. Меропри- ятие проводилось при поддержке местного отделения БПСМ. Вход на праздник был свободным.

Школьники и ребята из мед- училища подготовили интерес- ную и красочную программу для своих гостей. Выступило несколь- ко детских танцевальных коллек- тивов: "Альянс", "Эго", участники которых в полной мере проявили свое мастерство. Вокальными данными и искренним исполне- нием порадовали Дмитрий Кули- на, Александр Козловский, Юлия

Крот и Евгения Столбанова. А уж уморительную сценку "двух Ана- толиев из медучилища" дети не скоро забудут. После окончания концерта девочки с ящиками для сбора пожертвований ожидали желающих помочь воспитанни- кам детского дома.

После концерта Инна Борисе- вич, представительница Слоним- ского отделения БПСМ, сказала: "Сегодня к нам пришло 42 ребен- ка из детского дома в возрасте от 6 до 14 лет. Все они такие краси- вые, нарядные. О проведении концерта мы оповестили все средние учебные заведения Слони- ма, пригласили тех, кому было интересно. А хозяевами сегод- няшнего вечера были дети. Для них был этот праздник".

Светлана ЮХИМЕНКО

## АРМЕЙСКИЕ НОВОСТИ

РЕФОРМЫ В АРМИИ  
ПРОДОЛЖАЮТСЯ

На прошлой неделе 11 механизированную бригаду посетил командир 28 армейского корпуса генерал-майор Анатолий Никитин.

Это была плановая служебная поездка, в ходе которой комкор ознакомил командование и офицерский состав бригады с планами реформирования вооруженных сил Беларуси. В частности, Анатолий Алексеевич сообщил, что до 2005 года в вооруженных силах должны остаться лишь три механизированные бригады. Две из них дислоцируются сейчас в Гродненской области. Это 6 отдельная механизированная бригада (ОМБР) в Гродно и 11 ОМБР (Слоним).

КОМИССИЯ КОРПУСА  
РАБОТАЕТ В СЛОНИМЕ

Группа офицеров 28 армейского корпуса работает в Слониме в 11 механизированной бригаде.

Цель столь пристального внимания — проверка готовности и оказание помощи в подготовке бригады к итоговой проверке за 2001 год, которая начнется 26 ноября.

Выставить оценку боеготовности слонимского соединения должна будет комиссия министерства обороны Беларуси.

НОВЫЕ МЕТОДЫ РАБОТЫ С  
СОЛДАТАМИ

Военные психологи отдела воспитательной работы с личным составом 11 ОМБР ищут новые, нестандартные методы работы с солдатами и сержантами срочной службы.

Недавно в зенитно-ракетном дивизионе бригады было проведено анкетирование солдат, в ходе которого командование попыталось найти ответы на вопросы о состоянии воинской дисциплины в подразделении и в частности, — имеют ли место в повседневной жизни военнослужащих неуставные отношения.

Результаты анкетирования показали, что отдельные негативные явления все еще присутствуют на общем благополучном фоне взаимоотношений военнослужащих.

ОФИЦЕРЫ УПРАВЛЕНИЯ  
НЕ ТОЛЬКО В КАБИНЕТАХ  
СИДЯТ

Кроме общего руководства бригадой, рутинной повседневной работы с документами, офицерам управления необходимо и оружием владеть.

На прошлой неделе офицеры штаба 11 ОМБР выезжали на дневные и ночные стрельбы на Чепелевский полигон. В ходе стрельб им пришлось показать свои навыки в стрельбе из автомата Калашникова, бросании гранат. До 30% личного состава выполняли все упражнения в противогазах.

Валерий КОВАЛЕНКО

НИКАКОЙ ПОКАЗУХИ НЕ  
БУДЕТ

Как сообщил БелаПАН заместитель начальника пресс-службы Министерства обороны полковник Леонид Захаренко, итоговая проверка в Вооруженных Силах начнется 26 ноября и продлится до 7 декабря.

В преддверие проверки в военном ведомстве проводятся контрольные занятия. Полковник Захаренко подчеркнул, что «никакой показухи» руководство Министерства обороны не допустит: «Проверка имеет плановый характер, и ее проведение определено соответствующими документами».

Юрий КАСЬЯНОВ

## ПРИЗЫВ: ЗИМА 2001-2002



Призывная кампания в армию всегда начинается с определения степени годности призывников к службе по состоянию здоровья. Задача эта возложена на военкоматы и медицинские комиссии при них.

Согласно совместного приказа министра здравоохранения и министра обороны Беларуси, введенного в действие в 1998 году, по годности к военной службе призывники подразделяются на пять категорий.

Первая — предназначены в спецназ. Вторая — в части особого назначения, пограничные войска, мобильные силы и части МВД. Третья — водители и члены экипажей танков. Четвертая — в мотострелковые, артиллерийские, зенитно-ракетные, инженерно-саперные, радиотехнические части, части связи и химические подразделения. Пятая — в остальные виды вооруженных сил, например, железнодорожные войска, наземные части ВВС.

По словам слонимского военного комиссара полковника Александра Купки, в Слониме процента годности к военной службе ниже 78% не было никогда.

В этом году при приписке приписано к призывному участку 807 человек, из них годных к службе в армии порядка 650, — рассказывает Александр Павлович. — И цифра эта — 1/5 призывников, не годных к службе — за все время моего нахождения в должности ос-

тем, не менее, получается, что каждый пятый парень признается не годным при призыве.

— В прошлом году у нас было приписано к призывному участку 807 человек, из них годных к службе в армии порядка 650, — рассказывает Александр Павлович. — И цифра эта — 1/5 призывников, не годных к службе — за все время моего нахождения в должности ос-

Министерство сообщает  
В АРМИИ ГРЯДУТ СОКРАЩЕНИЯ

К 2006 году Вооруженные Силы Беларуси будут сокращены на 18 тысяч человек.

Об этом БелаПАН сообщил временно исполняющий обязанности начальника управления кадров Министерства обороны республики полковник Александр Цепота. На 1 января 2006 года в соответствии с планом завершения реформирования, численный состав Вооруженных Сил будет сокращен до уровня 50 тысяч солдат и офицеров и 15 тысяч человек гражданского персонала (сегодня общая численность Вооруженных Сил — 83 тысячи человек). Вместе с тем, по словам Александра Цепоты, «все, кто хочет служить, — служить будут». Реформирование, по его словам, означает «в первую очередь, организационно-штатные мероприятия, направленные на

тается примерно на одном уровне. Наша задача, особенно медицинской комиссии — не допустить, чтобы больного призвали в армию, а здоровых, не имеющих отсрочку, не оставить.

Парня с серьезным заболеванием в любом случае не выгодно призывать. Это — дополнительная травма, ущерб и призывнику, и его родителям. Да и боец хороший из него не получится.

В разговоре с корреспондентом «ГС» полковник Купка коснулся и проблемы так называемых отказников. По слонимскому военкомату уже появились двое призывников, отказывающихся служить по религиозным мотивам.

Оба они являются Свидетелями Иеговы (религиозная община, действующая в Минске), и вопрос об их службе до сих пор остается спорным, и решать его будет, скорее всего, суд.

Есть и еще один «отказник», который просто не хочет служить, безо всякой дополнительной мотивации.

— Он сейчас находится где-то на территории России, — сообщил полковник Купка, — прячется там, и достать его пока не представляется возможным.

В связи с этими случаями отказа от военной службы встает вопрос о введении в Беларуси альтернативной службы.

Примеры введения ее в странах СНГ уже есть. По словам Александра Купки, недавно на учет в слонимский военкомат стал военнообязанный, приехавший из Узбекистана.

Там он проходил альтернативную службу, которая заключалась в обычной работе на производстве, но 40% зарплаты отчислялось в бюджет государства на протяжении двух лет. Плюс, за это же время парень два раза был на 30-дневных сборах.

Еще один, ставший на учет, приехал из Молдовы. После окончания пединститута он не служил в армии, а просто работал по специальности, но получал лишь 80% от заработанного.

— Скоро и у нас, в Беларуси, должны ввести альтернативную службу, — заметил слонимский военком. — Срок ее будет, скорее всего, значительно длиннее срочной военной. Коснется это нововведение тех, кто по своему вероисповеданию не может брать в руки оружие.

Тем не менее, всеобщую воинскую обязанность никто пока отменять не собирается.

Валерий КОВАЛЕНКО,  
Ольга ШИНКЕВИЧ (фото)

## АРМИИ БОЛЬНЫЕ НЕ НУЖНЫ



Медкомиссия на Минском областном призывном пункте

## ПРИКАЗ

СЛОНИМСКОГО ГОРОДСКОГО  
ВОЕННОГО КОМИССАРА

№ 18

1 ноября 2001 года

г. Слоним

О призыве граждан на срочную военную службу в ноябре-декабре 2001 года и январе 2002 года в Вооруженные Силы и другие воинские формирования Республики Беларусь

1. Во исполнение Указа Президента Республики Беларусь от 16.10.2001 г. №589, Закона Республики Беларусь «О всеобщей воинской обязанности и военной службе» и приказа Министра обороны РБ №680 от 18.10.2001 г. призвать на срочную военную службу в Вооруженные Силы и другие воинские формирования Республики Беларусь граждан Республики Беларусь мужского пола, которым ко дню призыва исполнилось 18 лет и не имеющих права на отсрочку, а также граждан старшего призывного возраста, утративших право на отсрочку.

2. Все граждане, подлежащие призыву, обязаны прибыть на призывной участок по адресу г. Слоним, ул. Пушкина, 52 точно в назначенные дни и часы, указанные в повестке. Граждане, не получившие повесток о явке для призыва на срочную военную службу, обязаны прибыть в городской военный комиссариат в течение месяца с момента объявления Указа Президента Республики Беларусь.

3. Гражданам, подлежащим призыву, провести медицинское освидетельствование врачебной комиссией при объединенном городском военном комиссариате согласно графика.

4. Все лица призывного возраста, подлежащие призыву на срочную военную службу, временно проживающие на территории Слонимского района и города, обязаны незамедлительно возвратиться к месту постоянного жительства и явиться в военный комиссариат, в котором они состоят на воинском учете для решения вопроса о призыве.

5. Граждане, своевременно не явившиеся для призыва на срочную военную службу или уклонившиеся от явки на призывной участок, несут ответственность согласно действующего законодательства.

6. На основании ст. 14 Закона Республики Беларусь «О всеобщей воинской обязанности и военной службе» руководители предприятий, учреждений и организаций, независимо от форм собственности и условий хозяйствования, обязаны освободить призывников от работы (учебы) на время, необходимое для прохождения призыва, отозвать призывников из командировок и обеспечить своевременную их явку на призывной участок в дни и часы, указанные в повестке, выданной Слонимским горвоенкоматом.

Слонимский городской военный комиссар  
полковник А.КУПКА

Свята  
ДА ДНЯ РАКЕТНЫХ ВОЙСК І АРТЫЛЕРЫІ

Развіццё артылерыі мае даўнюю гісторыю. Самы ранні этап — сенабітная і кідалная зброя. Але з вынаходніцтвам поруху ў кітай у XI стагоддзі узнікла агнястрэльная зброя. У Еўропе першыя яе ўзоры з'явіліся ў Італіі, Францыі, Германіі, на Беларусі — у XIV стагоддзі.

Войскі Вялікага Княства Літоўскага ўпершыню сутыкнуліся з новай зброяй у 1341 годзе, калі ў час аблогі крыжацкага замка Баербург «вогненнай стралой» былі забіты вялікі князь гедымін. У 1382 годзе войскі Вялікага Княства Літоўскага ўжо мелі ўласныя бамбарды.

На Беларусі гарматы выраблялі майстэрні ў Полацку, Навагрудку. Калі 1540 года ў Віліні былі заснаваны гарматны ліцейны двор, а ў 1597 — майстэрня па вытворчасці куль і ядраў.

У XVIII стагоддзі артылерыйскія гарматы выраблялі ў Слуцку, Быхаве, Нясвіжы, Гродне, Жлобіне. Але пасля далучэння Беларусі да Расійскай імперыі выраб гармат спыніўся. Толькі эпізадычна для асобных магнатаў рабіліся невялікія гарматы-салюты. Раней, чым у іншых краінах, артылерыя стала самастойным родам войск у Расіі, дзе быў заснаваны «Пушкарскі прыказ», які ўпершыню ўпамінаецца калі 1577 года. Славіліся і рускія майстры-ліцейшчыкі. У 1586 годзе Андрэй Чохаў выліў «Цар-гармату» масай 2400 пудоў (каля 40 тон) і калібрам 89 сантыметраў. Свята артылерыі адзначаецца з 1944 года, а з 19 лістапада 1964 года — Дзень ракетных войскаў і артылерыі. Віншуючы ўсіх воінаў-артылерыстаў слонимскай 11 механізаванай бригады з нагоды іх прафесійнага свята.

Валерый КАВАЛЕНКА



## НАШЕ ІНТЕРВ'Ю



**Традиционное подведение итогов футбольного чемпионата мы начинаем с интервью с главным тренером слонимского "Коммуналика" Леонидом Савицким.**

Несмотря на завершение сезона, команда продолжает тренироваться, и поговорить с Леонидом Альбиновичем корреспонденту "ГС" удалось во время тренировки восстановительного сбора.

— Леонид Альбинович, Вы пришли в команду и начали работу буквально "с колес". Мало было времени на предсезонную подготовку. В связи с этим, как Вы оцениваете прошедший чемпионат?

— Подготовительный период должен начинаться еще в ноябре, когда идет комплектование команды. С января — "обкатка", определение задач, плана работ, серьезная подготовка. Я же приехал в Слоним и увидел, что три месяца команда практически не тренируется. Пришлось начинать не с нуля даже, а с огромного минуса.

Весь подготовительный период был провален, надо было набирать форму уже в чемпионате. А недостаток формы потом дает знать себя травмами. И как только это случилось, сразу же пошла потеря очков. А начало сезона было приличным. Первые игры всегда идут за счет бойцовских качеств, настроения, желания. Вот мы и прыгнули выше головы, обыграв более сильные клубы.

— А потом началась серия из 10 матчей без выигрыша...

— Упал энтузиазм ребят в связи с материальными трудностями. Не секрет ведь, что финансирование команды более, чем скромное. Вот и пошли проигрыши. К тому же, часто вмешивался и фактор необъективного судейства, даже в домашних играх.

Весь первый круг прошел не ста-

## ЛЕОНИД САВИЦКИЙ: В СЛОНИМЕ ПРИЯТНО РАБОТАТЬ, ПОТОМУ ЧТО ЕСТЬ БЛАГОДАРНЫЕ БОЛЕЛЬЩИКИ

бильно, что свойственно любому молодому коллективу. Но суть чемпионата, наша задача была сделать костяк команды, определиться, с кем идти дальше.

Сразу было видно, что самая слабая линия у нас — оборона, вратари низкого класса. И если молодой Гайдецкий еще явно добавит, то бекиш уже на пределе своих возможностей. Очень много очков потеряли по вине вратаря.

— В перерыве чемпионата смогли найти подходящих игроков?

— Взяли несколько молодых футболистов, но вратарь так и не смог определиться. Не приобрели и ни одного постоянно играющего футболиста. Две трети нашего состава — молодежь, которая еще вчера сидела на скамейке запасных. Мастерства им еще пока не хватает. А нет класса, приходится играть за счет жесткой игровой дисциплины. Кому-то это не понравилось. Ушли Савань, Баль, Чепкий, Ясинский.

— Кто в таком случае смог поведсти за собой всю команду?

— К сожалению, во втором круге растерял свои лидерские качества Вербицкий, забил в два раза меньше голов, чем в первом круге. Да и остальные ребята снизили активность. Винить их в этом, учитывая постоянные финансовые проблемы, не хочется.

Оставалась надежда на молодежь, на их самоотдачу, что и оправдалось в конечном итоге. Начал и Мисюк забивать, и Тищенко, Оначенко, Остапчик. И место "Коммуналика" в конце сезона должно было быть не ниже седьмого положения в турнирной таблице. Но обидные потери очков, как в Мостах, когда опытные игроки решили помочь мостовчанам, не позволили подняться в таблице. Меня это не устроило, и после окончания сезона были выставлены на трансфер Вербицкий, Бекиш, Капельян, Кириленко.

Ведь играем мы прежде всего для болельщиков, трудности и неустойчивость не вечные. Я всегда говорил ребятам: работайте, тренируйтесь, и все, что вы не получаете сейчас, будет у вас в другом клубе. Через мои руки прошли сотни игроков, многие из них развлеклись в разные, знаменитые и не очень клубы. Был вот Саша Чайка, поехал в "Аланию" и получил сразу достойные его труда большие деньги.

Жизнь все поставит на свои мес-



Слонимские болельщики всегда рады поддержать "Коммуналик"

та, и каждый получит, что заслуживает.

— Кто остался на сегодняшний день в команде и гарантированно будет играть в следующем сезоне?

— Остались двенадцать лучших, кто вытаскивал сезон, и у кого есть перспективы. Это Остапчик, Оначенко, братья Дегили, Воронцов, Горбач, Гайдецкий, Тищенко, Мисюк, Ботик, Шепетовский и Скляр.

Ветераны же пусть не обижаются, но постоянно слышать от них, что мы будем играть так, как нам платят зарплату, уже надоело. Да, у нас мало местных ребят, которые могли бы играть только за идею, а приезжие всегда играют за деньги. Но надеюсь, что полностью доукомплектуемся, что не бросит нас на произвол судьбы руководство, если сможет вернуть все долги.

Сейчас задача убедить ребят, что все будет нормально. Команда горю нужна, болельщики весь сезон ходят, верят, хотя нас и критикуют, ругают. И мне достается, ведь это выигрывает всегда команда, а проигрывает всегда тренер.

— Как Вам, кстати, работаете в Слониме?

— Я не в идеальной ситуации. Приехал сюда реализовать себя, как тренер, а приходится заниматься кучей хозяйственных мелочей — что-то доставать, что-то пробивать. Но работать интересно, хотя и трудно. Когда у тебя все есть, любой даст результат. А попробуй что-то показать, когда у тебя ничего нет — вот тогда ты хороший тренер. Команда же наша, несмотря ни на что, беспособна, и в концовке сезона доказала это.

Всегда обидно, когда многое зависит не от тебя. И самая большая наша проблема — поле. На "Динамо" можно играть только в бейбеги, и техники игроки там не получат.

— Что решили с полем на стадионе "Юность"?

— Там за последнее время сделали больше, чем за весь предыдущий год. Так что в следующем сезоне будем играть на "Юности". Динамовское поле — не наше. Оттуда нас выгоняют все, кому не лень. Утром тренировку начинаем с того, что очищаем поле от камней, окурков. Ребята же у нас очень умные, техничные. Средняя линия вообще самая сильная в команде. За счет ее мы должны играть. Но о каком КПД тренировочного процесса может идти речь, если поля, как такового, нет. Образно говоря, нет станка, на котором оттачивается техника, мастерство.

— Что еще заботит после завершения чемпионата?

— Обязательно нужно участвовать в турнирах в подготовительный период, а не то, чтобы мы в снегу ковырялись или в тесном зале бегали. Турниров — море, но, чтобы выехать, нужны деньги, а их нет. Поэтому "Коммуналик" никогда никуда не выезжал ни в первой, ни в высшей лигах.

Проблем хватает. Вот и автобуса нет. Ездим по городу в будке. Стыдно. Многие смеются, мол, что это такое, кого повезли? Да, в Слониме нет хорошей футбольной структуры. Ее нет в принципе. Но работать все равно приятно. Потому что есть благодарные болельщики.

Валерий КОВАЛЕНКО

## ФУТБОЛ

### "БАВАРИЯ" — САМЫЙ ДОРОГОЙ КЛУБ В МИРЕ

Товарооборот мюнхенской "Баварии" достиг в этом году рекордного показателя — 362 миллиона марок (165 миллионов долларов).

Об этом недавно заявил вице-президент клуба Карл-Хайнц Руммениге. "Мы вступаем в новую эру", — констатировал Руммениге в интервью футбольному журналу "Kicker" после официального оглашения итогов финансового года.

Надо отметить, что победитель Лиги чемпионов, чей товарооборот в прошлом финансовом году составил 283 миллиона марок, стал самым дорогим футбольным клубом на планете после того, как немецкий гигант "Adidas" в сентябре выразил желание приобрести 10 процентов акций "Баварии".

Эта сделка подняла стоимость клуба до 750 миллионов евро и позволила немцам обойти по этому показателю своих извечных соперников по Лиге чемпионов — английский "Манчестер Юнайтед".

Mignews.com.ua

## БАСКЕТБОЛ

### ПЕРАМОГА БАСКЕТБАЛІСТАЎ 3 НОВАДЗЕВ'ЯТКАВІЧАЎ

На асенніх канікулах у сярэдняй школе №4 прайшоў V юбілейны баскетбольны турнір паміці генерала Батава. У ім прынялі ўдзел шасць школьных команд СШ №№ 4, 2, 10, Новадзев'яткавіцкай СШ, Рахавіцкай СШ і зборная настаўнікаў СШ №4 г. Слоніма.

У фінал спаборніцтваў выйшлі баскетбалісты СШ №2 і Новадзев'яткавіцкай СШ, і хаця падтрымка балельшычаў была на баку слонимчан, перамаглі ўсё ж такі новадзев'яткавіцкі хлопці. На трэцім месцы — команда з Рахавіч. Лепшым іграком быў прызнаны Дзмітрый Канывега (Новадзев'яткавіцкая СШ), ён атрымаў прыз — фотаапарат. Падарункі атрымалі і лепшы снайпер Аляксей Журавіч, і самы малодшы ігрок турніру Юрый Журавіч (абодва з Рахавіцкай СШ). Былі праведзены таксама і конкурсы на лепшае выкананне трохачковы і штрафных кідоў, пасля чаго ўсе каманды былі ўзнагароджаны тортамі, а балельшычаў хлопцаў атрымалі індывідуальныя прызы: радыёпрыёмнікі, калькулятары, гадзіннікі і іншае. Каманду-пераможцу ўзнагароджваў асабіста спонсар турніру — Вячаслаў Цішко, былы выпускнік СШ №4.

Ірына ЧЫГРЫНА,  
намеснік дырэктара СШ №4

## Футбол

**На прошлой неделе в Речице прошел десятый международный юношеский футбольный турнир "Славянский кубок — 2001".**

Соревнования проходили в двух возрастных группах: 1986 и 1989/90 годов рождения. Две команды выставили на турнир и город Слоним.

Старшим слонимским ребятам в соперники достались команды Гомеля, Мозыря, Речицы и чемпион Киевской области команда ДЮСШ г. Славутич. С украинцами и пришлось встретиться нашим футболистам в финале после успешного выступления в групповом турнире.

Финальная игра проходила в равной борьбе, но первыми гол забили украинцы. Восстановить равновесие в счете еще до перерыва удалось Дмитрию Захожевскому (СШ №3). Второй тайм решил ис-

## ОБЕ КОМАНДЫ ИГРАЛИ В ФИНАЛЕ



Хлебом-солью встречали слонимских ребят в Речице

ход встречи в пользу команды из Украины. Наши соперники были точнее в завершении атак и в итоге

победили со счетом 3:1. Слонимчанам пришлось довольствоваться вторым местом.

Спустя 15 минут центральный стадион Речицы встречал финалистов младшей группы. И этот финал не прошел без участия ребят из Слонима.

В соперники же им досталась команда хозяев турнира, которые при поддержке местных болельщиков надеялись на победу. Но команда Слонима показала грамотную, не по годам зрелую игру. Четко отыграв в защите, слонимчане использовали быстрые контратаки, в завершении которых преуспел Дмитрий Юзович (СШ №8). Он дважды наказал соперника, решив исход матча.

После финального свистка главного судьи Сергея Гомонова, победители турнира устроили "кучумалу", в которой оказались и старшие слонимские футболисты.

По итогам соревнований была составлена символическая сборная, в которую вошли Дмитрий Зубко (СШ №5), Николай Добрян (СШ №3), Олег Плавский (СШ

№8), Дмитрий Захожевский (СШ №3), Николай Мазур (СШ №7), а Виталий Рудько (СШ №2) был признан лучшим полузащитником турнира в старшей группе и награжден хрустальной вазой.

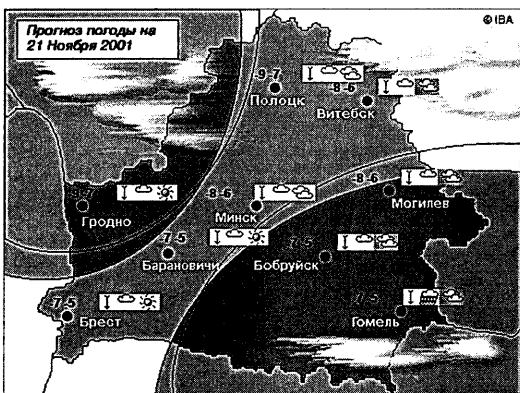
В сборную мальшей вошли Дмитрий Бутько (СШ №8), Андрей Гусар (гимназия №1), Егор Соколовский (СШ №8), Сергей Чирко (СШ №8), Павел Малец (СШ №8) и Евгений Юревич (СШ №8). Приз лучшего игрока турнира увез домой в Слоним Дмитрий Юзович (СШ №8).

Тренеры слонимских мальчишек Александр Гусар, Руслан Корнев и Сергей Пашкевич отметили прекрасную организацию турнира с торжественным открытием, освещением соревнований местным телевидением, множеством призов. А участие слонимчан в успешном для них турнире организовал отдел спорта и туризма Слонимского горисполкома.

Валерий КОВАЛЕНКО

# прогноз погоды

Информация предоставлена сайтом [www.meteo.by](http://www.meteo.by)  
На 21-28 ноября



Дата	21	21	22	22
Время суток	ночь	день	ночь	день
температура, C	-2	0	-3	2
скорость ветра, m/sec	7	6	4	4
Дата	23	23	24	24
Время суток	ночь	день	ночь	день
температура, C	-3	1	-3	0
скорость ветра, m/sec	5	3	4	5
Дата	25	25	26	26
Время суток	ночь	день	ночь	день
температура, C	-4	0	-2	0
скорость ветра, m/sec	5	2	2	6
Дата	27	27	28	28
Время суток	ночь	день	ночь	день
температура, C	-5	-2	-5	-3
скорость ветра, m/sec	5	2	2	1

# ГОРОСКОП НА НЕДЕЛЮ

Многие жизненные вопросы на этой неделе будут решаться спокойно и без напряжения. Атмосфера вокруг Вас гармонизируется и принесет успокоение. Начиная с понедельника, Вы можете предпринять нечто экстраординарное. Вам необходимо тщательно проверить поступающую информацию, во избежание ошибок и искажений. В среду можете рассчитывать на поддержку друзей, если она Вам понадобится. Четверг будет удачным для завершения старых дел. Суббота благоприятна для любых творческих начинаний. В выходные уделите достаточно времени для отдыха и развлечения. Обогащите себя новыми впечатлениями и эмоциями.

**ОВЕН**  
На этой неделе Вам нежелательно рассказывать окружающим о своих планах и замыслах, сохраните все в тайне. Работы будет много. Вам придется вспомнить о невыполненных долгах и обещаниях, вряд ли исполнить. Вы можете столкнуться с неприятностями. В выходные можете рассчитывать на поддержку друзей, если она Вам понадобится. Четверг будет удачным для завершения старых дел. Суббота благоприятна для любых творческих начинаний. В выходные уделите достаточно времени для отдыха и развлечения. Обогащите себя новыми впечатлениями и эмоциями.

**ТЕЛЕЦ**  
Дела складываются хорошо, несмотря на ряд проблем, связанных с необходимостью освобождения от прежних обязательств. Перенесите их решение на следующую неделю и Вы не пожалеете об этом. Прислушайтесь к голосу своей интуиции, и она подскажет самое верное решение в данной ситуации. Во вторник конструктивная встреча с деловыми партнерами откроет для Вас новые перспективы. В среду не пропустите новую и важную для Вас информацию. В четверг будьте осторожны при общении с друзьями и знакомыми. Выходные проведите дома или в приятной компании друзей.

# анекдоты

Профессор на экзамене говорит студенту:  
- Да, батенька, что-то вы слабоваты... Вы на лекции-то ходили?  
- Конечно, профессор!  
- М-да, что-то не припомню я вас... Вы где сидели?  
- С краю, за колонной...  
- Надо же, такая узкая колонна, а вы сидели, так за ней поместилась...

Первоклассника тащат в школу. Он упирается и кричит:  
- Одиннадцать лет! За что?

Встретились два мужика. Один другому говорит:  
- Почему у тебя кошка так орет, когда ты ее моешь?  
- А у тебя что, не орет?  
- Нет.  
- А как ты ее выжимаешь?

Через одно озеро проведён старый мост, по которому проезжал поезд. Мост не выдержал и рухнул. В одном из вагонов находился ценный груз памперсов. Когда приехали спасатели, они так и не смогли спасти озеро.

Приходит сын "нового русского" к отцу и говорит:  
- Папа, ты обещал мне дать одиннадцать долларов, если я получу "пять" по математике. Так вот, вчера учитель мне поставила "три", а сегодня - "два". Итого - "пять". Давай обещанные баксы!  
- Нету базара, - отвечает отец и достает деньги. - Вот тебе один доллар, а вот еще один. Итого - одиннадцать! Учись и дальше так математике, сынок!

Сын (вбегая к отцу в кабинет):  
- Папа, я на минутку, только поздороваюсь.  
- Ты опоздал, мой милый. Мама уже забегала поздравлять и выгребла все, что было у меня в карманах.

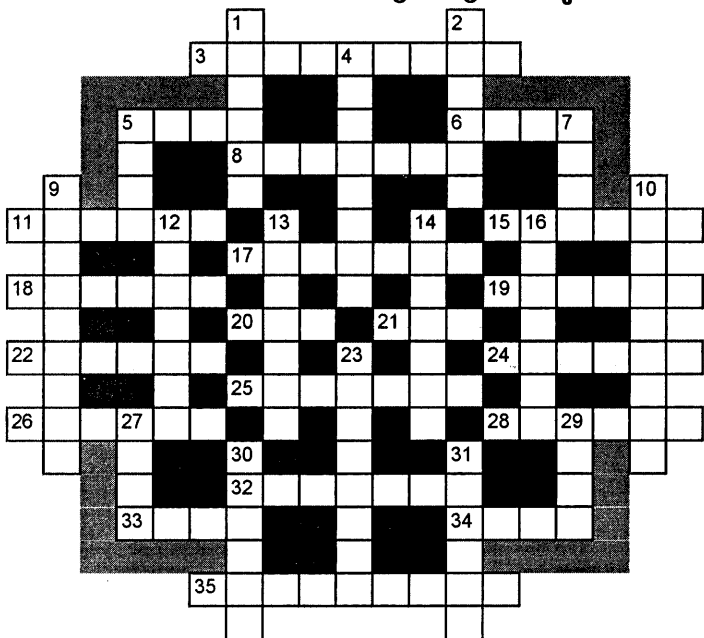
Муж говорит жене:  
- Эта твоя новая шляпка мне не по вкусу.  
- Что поделать, дорогой, не могу же я на голову одеть бутылку водки.

Медсестра пациенту:  
- Вы не могли бы сесть на иглу?  
- В каком смысле? Стать наркоманом?  
- Да нет. Я уколы делать не умею.

**ТракторАвтоДеталь**  
запчасти, аккумуляторы  
**УАЗ ГАЗ МТЗ бартер**  
г. Слоним, тел. 2-13-56  
г. Волковыск, (212) 2-19-58

# КРОССВОРД

от Надежды Пузасвой



## ПО ГОРИЗОНТАЛИ

- Одно из названий древнегреческого государства Спарта.
- Город в Тульской области.
- Жалаящее насекомое.
- Советский лунный самоходный аппарат.
- Персонаж оперы П.Чайковского.
- Архитектурное сооружение.
- Советский артист, озвучивавший роль волка в серии "Ну, погоди!".
- Предметы принадлежности какого-нибудь обихода.
- Бесцветная горячая жидкость.
- Самый низкий мужской голос.
- Город на границе Польши и Румынии.
- Содержание литературного произведения, изображаемые в нём события.
- Привычный уклад жизни.
- Французский композитор и шахматист.
- Нижняя утолщённая часть пестика.
- Советский писатель, автор романа "Степан Разин".
- Надстройка над средней частью жилого дома.
- Персонаж романа "Легенда об Улендшпигеле".
- Военнослужащий одного из видов лёгкой кавалерии.
- Здание конгресса США в Вашингтоне.

## ПО ВЕРТИКАЛИ

- Трактат древнегреческого математика Евклида.
- Древнерусское числительное.
- Млекопитающее отряда грызунов.
- Прикосновение борца лопатками к коврику.
- Французский художник, автор картины "Звезда".
- Скатерть, накрываемая на стол в ресторанах Средней Азии.
- Наука о животных и растительных клетках.
- Разложение веществ под воздействием высоких температур.
- Минерал класса карбонатов.
- Торчащий клок волос на голове.
- Логарифмическая единица отношения двух величин, которой обычно градуируется шкала громкости звука.
- Одна из белых кровяных клеток.
- Советский артист оперетты и режиссёр, исполнявший роль Воляпока в оперетте "Сильва".
- Зодиакальное созвездие.
- Советский юмористический журнал. Бог, покровитель мёртвых в древнеегипетской мифологии.

**БЛИЗНЕЦЫ**  
Ваше решение в данной ситуации. Во вторник конструктивная встреча с деловыми партнерами откроет для Вас новые перспективы. В среду не пропустите новую и важную для Вас информацию. В четверг будьте осторожны при общении с друзьями и знакомыми. Выходные проведите дома или в приятной компании друзей.

**РАК**  
В понедельник и вторник желательно проявить некоторую осторожность и посвятить время завершению старых дел. В среду, в случае необходимости, Вы сможете воспользоваться помощью друзей. Начиная с четверга, переговоры и контакты значительно упростятся, что позволит Вам в образовавшееся свободное время заниматься другими проблемами. В воскресенье можете рассчитывать на удачные поездки и командировки, а также начало романтического путешествия. Эта неделя благоприятна для решения семейных проблем и создания в доме уютной, комфортной обстановки.

**ЛЕВ**  
Вам необходимо сконцентрироваться и начать воплощать в жизнь новые проекты, опираясь на свою интеллектуальную энергию. Если Вы не будете ленивыми, то сможете достичь блестящих результатов в своей деятельности. События будут благоприятствовать Вашему продвижению по карьерной лестнице. Вы можете успеть многое и довести до завершения многие свои дела. В четверг лучше не планировать серьезных дел, проявите во всем некоторую осторожность. Помогите своим близким в волнующих их вопросах - этим Вы укрепите свой авторитет.

**ДЕВА**  
Всё сейчас можете находить на распутье, но какой бы путь Вы не выбрали, любая дорога приведет Вас к намеченной цели, только какими средствами и насколько быстро. В принципе, Вас ожидает достаточно благополучная неделя, которая принесет уверенность в благополучном осуществлении Ваших планов. В среду вероятен конструктивный разговор с начальством, Вас услышат и оценят по достоинству. Командировки, поездки и путешествия будут удачными в четверг. Выходные желательно провести в кругу близких людей. Подпитесь с ними своими тревогами, прислушайтесь к их советам.

**ВЕСЫ**  
Всё, вероятно, уже поняли простую истину: чтобы почувствовать удовлетворение от общения с людьми, нужно, как минимум, увидеть и принять то, что для Вас делается от чистого сердца. Возможно Вам нужно будет понять еще что-то. В понедельник будьте предосторожны при общении с начальством, Ваши знания и компетентность в данном вопросе не должны слишком бросаться в глаза. В пятницу Вам придется отстаивать свои планы перед коллегами по работе.

**СКОРПИОН**  
Всё почувствуете себя в гуще событий с начала недели. Неделя в целом благоприятна для тайных дел, а также для ведения домашнего хозяйства и реализации задуманного. Успех в профессиональной деятельности должен быть связан с разумным консерватизмом и верностью старым привычкам. Ситуация должна стать отчетливо благоприятной к концу недели, что найдет конкретное выражение в росте материального благосостояния. Старайтесь отсечь все происходящее с Вами события, не упускайте из виду даже мелочи.

**СТРЕЛЕЦ**  
Всё можете почувствовать себя в эпицентре событий, причем не всегда приятных. С наибольшим успехом завершатся дела, над которыми Вы работали совместно с друзьями. Вы можете отказаться от некоторых дел, которые Вам категорически не нравятся. Конечно, это немного эгоистично, но вполне нормально. Только делать это желательно без истерик и прочих радостей жизни чреватых эмоционального характера. Во вторник вместе с друзьями Вы можете воплотить в жизнь давно задуманное. В четверг будут успешными поездки, командировки и начало путешествия.

**КОЗЕРОГ**  
Успех в профессиональных делах будет Вас преследовать практически всю неделю. Ваши проблемы происходят из-за сплетен и интриг, которые плетутся вокруг Вас. Вы даже не догадываетесь, от кого ждать удара. Приглядитесь и будьте предельно внимательны, тогда тайный враг станет явным. Можете столкнуться со старыми проблемами в своей профессиональной деятельности. Постарайтесь решить любые возникающие вопросы с перспективой для своей карьеры. Среда, возможно, станет светлой, но результаты, скорее всего, разочаруют Вас.

**ВОДОЛЕЙ**  
Вам будет необходимо доказать свою профессиональную компетентность в малом и большом, и, если Вам это удастся, то Ваш авторитет значительно возрастет, а это будет способствовать продвижению по карьерной лестнице. Желательно принимать все решения самостоятельно, не прислушиваясь к мнению доброжелателей, называемым "мудрыми" советами. Понедельник может Вас порадовать весьма интересными новостями. В среднем этого очень хочется.

**РЫБЫ**  
Возможен успех в организационных делах. Многие наболевшие проблемы на работе решаться спокойно, даже с какой-то легкостью. Консервативное отношение к жизни и плановость действий помогут добиться помощи, в том числе финансовой, у тех, кто старше или главнее. Во вторник опирайтесь на свой опыт, способность просчитывать события и принять стратегически верное решение, импровизации могут быть обречены на провал. Лучше не начинать ничего нового, избегайте стрессовых ситуаций.

Газета  
**Слоні́мская**  
Рег. номер 947  
ад 24.03.1997г.  
**ГАЛОУНЫ РЕДАКТАР**  
Віктар ВАЛАДАШЧУК  
**ЗАСНАВАЛЬНІК**  
Віктар ВАЛАДАШЧУК

Адрас рэдакцыі:  
231800, г. Слонім,  
вул. Камсамольская, 8.  
**Тэлефоны:**  
рэдакцыі .....2-14-39  
.....(017)210-81-80  
адрэс рэкламы .....2-49-39  
**E-MAIL:** gs@irex.minsk.by

Аўтары апублікаваных матэрыялаў  
насядуць асабістай адказнасці за  
падбор і дакладнасць фактаў, іх  
меркаванні могуць не супадаць з  
пглядамі рэдакцыі.  
Рэдакцыя не адказвае за права  
рукапісу не рэдагаваць і не вяртаць.  
Рэдакцыя таксама не адказвае за  
змест рэкламы.

**Падпісана да друку**  
21 лістапада 2001г.  
Час падпісання 1.00.  
**Надрукавана**  
у Гродзенскім абласным ўнітарным  
прадпрыемстве "Слоні́мская друкарня",  
г.Слонім, вул. Хлопца, 16.  
Газета друкуецца на беларускай і рускай  
мовах.

**Падпісныя індэксы:**  
**64042 (індыўідуальная)**  
**63818 (ведомасная)**  
**63646 (леготная)**  
**НАКЛАД**  
**ЗАКАЗ № 3676**  
Газета "Слоні́мская"  
Спасылка на "ГІС" абавязковая  
Матэрыялы публікуюцца  
на правах рэкламы  
А6\*ам - чатыры друкаваныя аркушы

